

1	2
3	4
5	6
7	8
9	0



INSTRUCTION LOG BOOK

LIVRO DE BORDO PARA MONTAGEM

CARNET DE BORD DE MONTAGE

MONTERINGSPROTOKOLL

BAUANLEITUNG

ASENNUKSEN LOKIKIRJA

LIBRETTO DI BORDO PER IL MONTAGGIO

MONTAGE HÆFTET

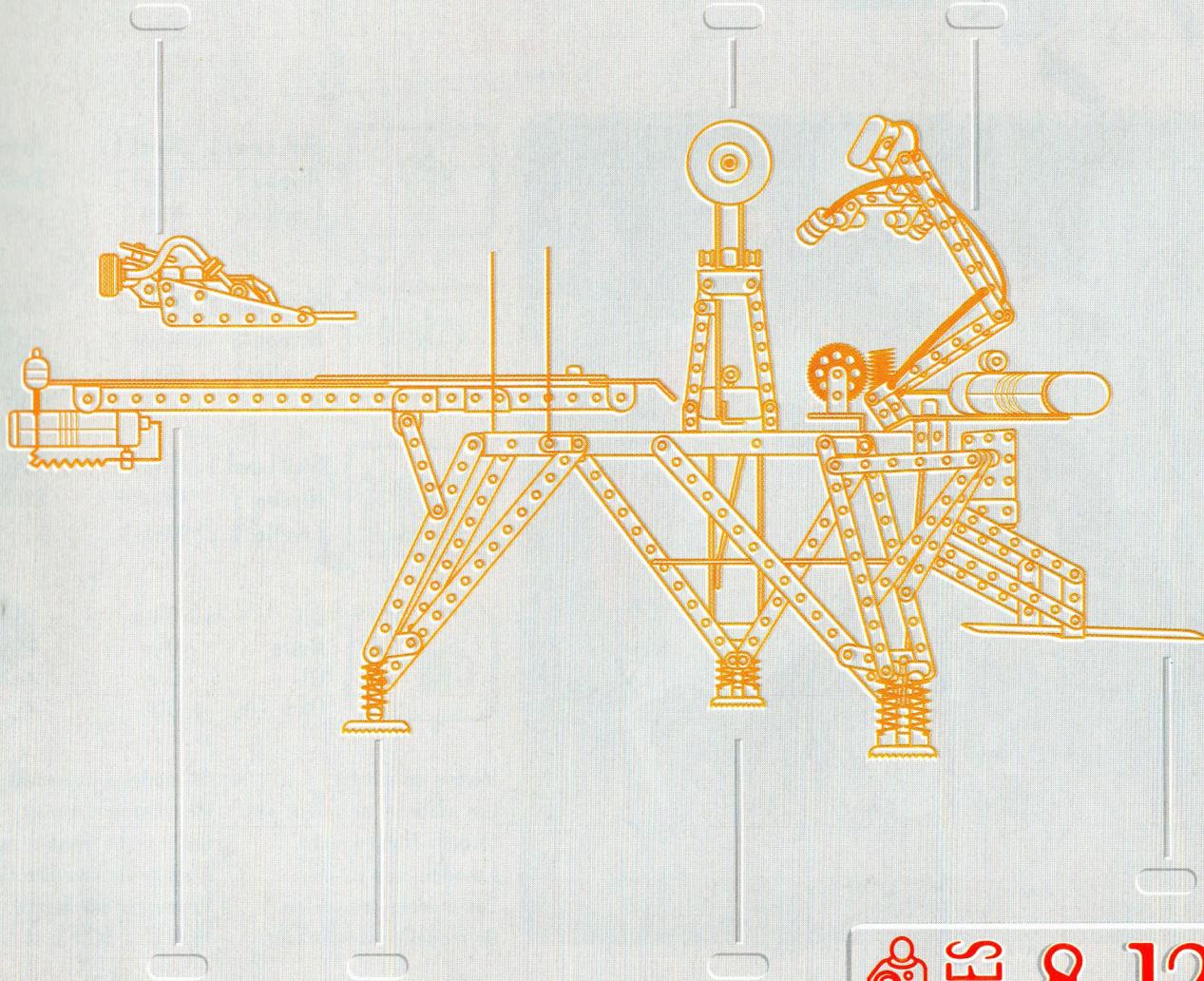
DIARIO DE A BORDO DE MONTAJE

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

MONTAGEDAGBOEK

組み立て説明書

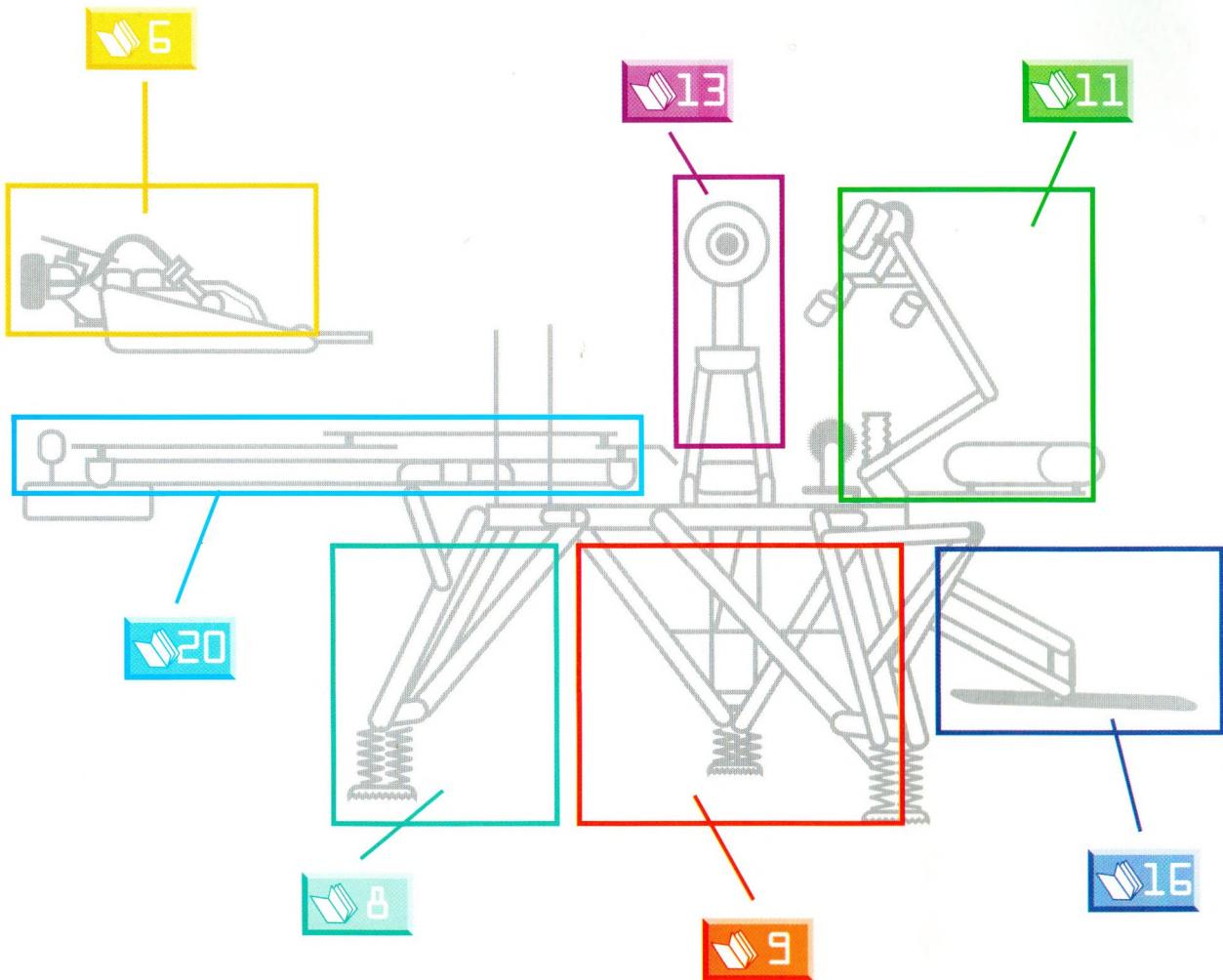
88



4850

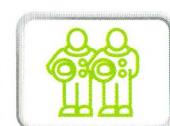
AGES 8-12





Skill Level 1  
Niveau 1  
Livello 1  
Nivel 1  
Nível 1  
Nivå 1

Taso 1  
Στάδιο 1  
レベル 1



Skill Level 2  
Niveau 2  
Livello 2  
Nivel 2  
Nível 2  
Nivå 2

Taso 2  
Στάδιο 2  
レベル 2



Skill Level 3  
Niveau 3  
Livello 3  
Nivel 3  
Nível 3  
Nivå 3

Taso 3  
Στάδιο 3  
レベル 3

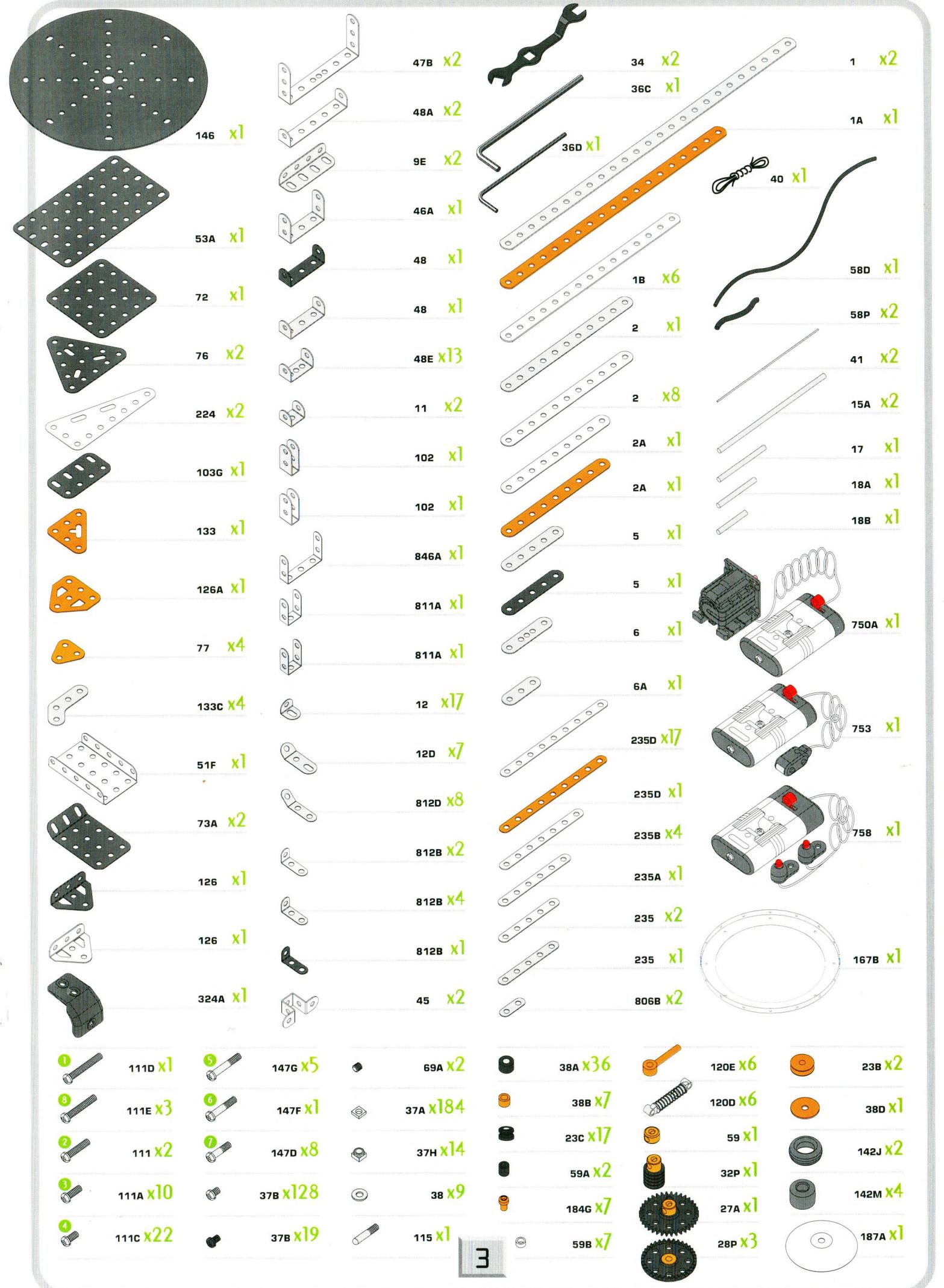


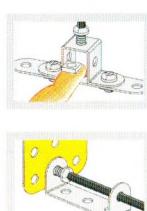
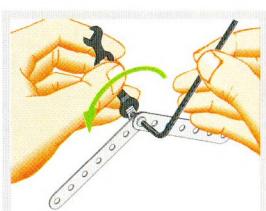
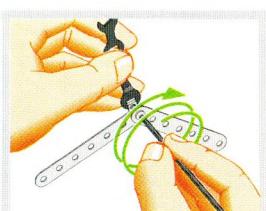
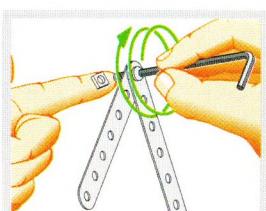
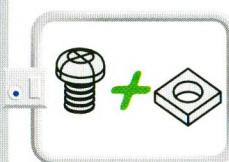
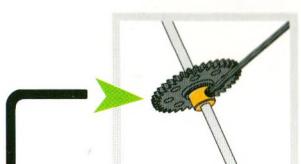
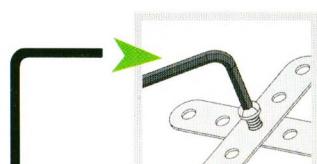
Oil  
Huile  
Öl  
Óleo  
Olja

Öljy  
Olie  
Öl  
Óleo  
Olja

Models do not fly.  
Les modèles ne volent pas.  
Modelle fliegen nicht.  
I modelli non volano.  
Los modelos no vuelan.  
De modellen vliegen niet.

Os modelos não voam.  
Modellerna Flyger ej.  
Mallit eivät lennä.  
Modellerne kan ikke flyve.  
Τα μοντέλα δεν πετούν.  
実際には飛びません。

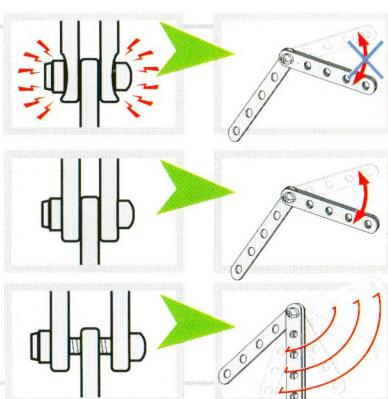
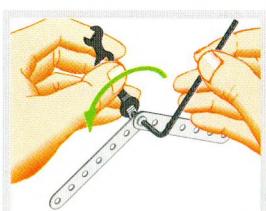
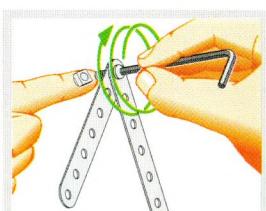
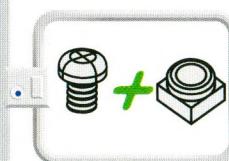




1

2

3



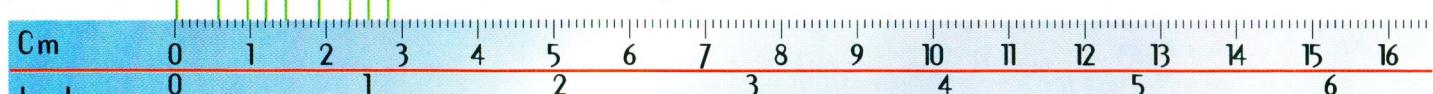
1

2

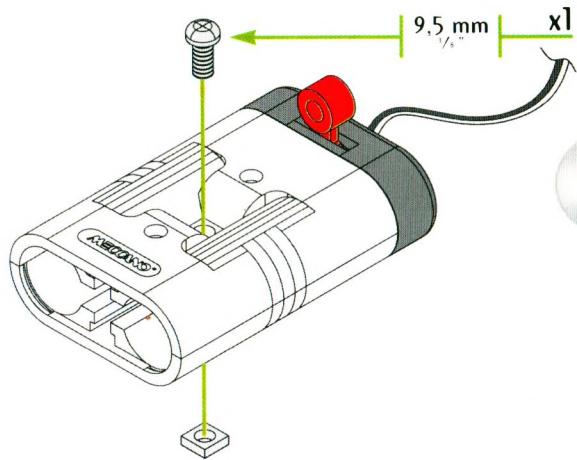
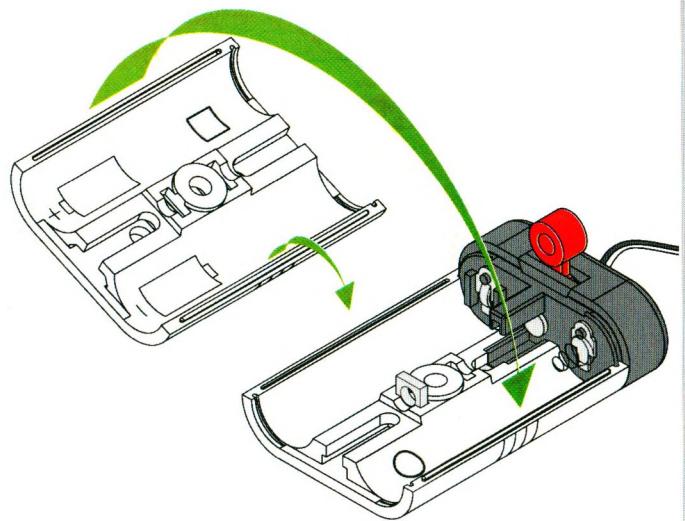
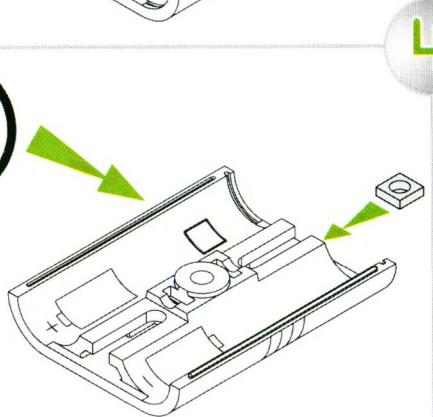
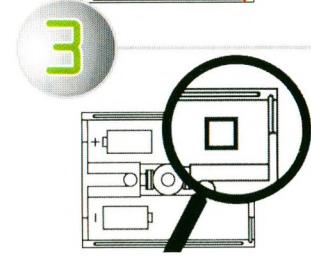
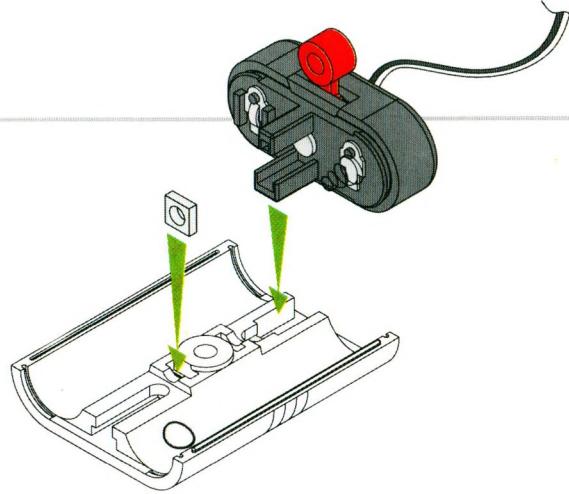
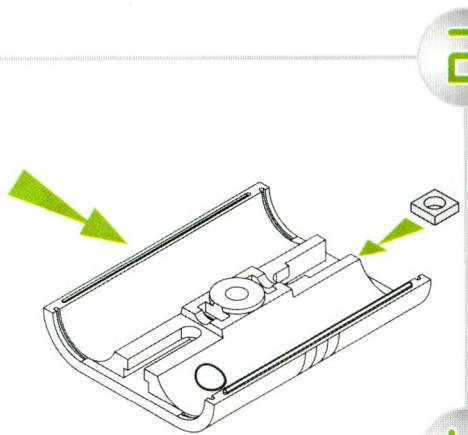
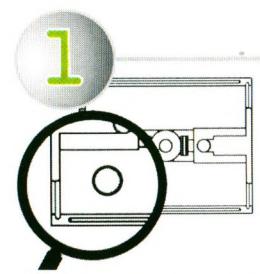
28 mm 1 1/8"	
25,4 mm 1 "	
23 mm 29/32"	
19 mm 3/4"	
19 mm 3/4"	
14,7 mm 9/16"	
12 mm 1/2"	
9,5 mm 3/8"	
5,8 mm 15/64"	
5,8 mm 15/64"	

Scale  
Echelle  
Maßstab  
ScalaEscala  
Schaal  
Escala  
SkalaMittakaava  
Mälestok  
Klípáka  
スケール

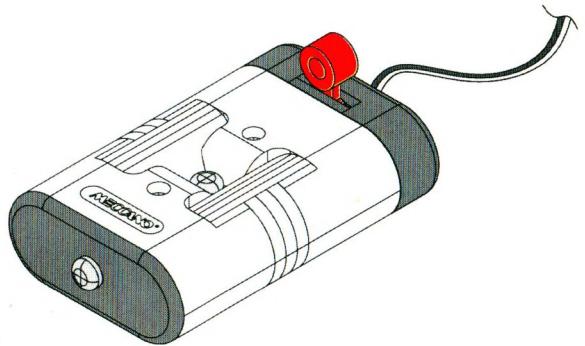
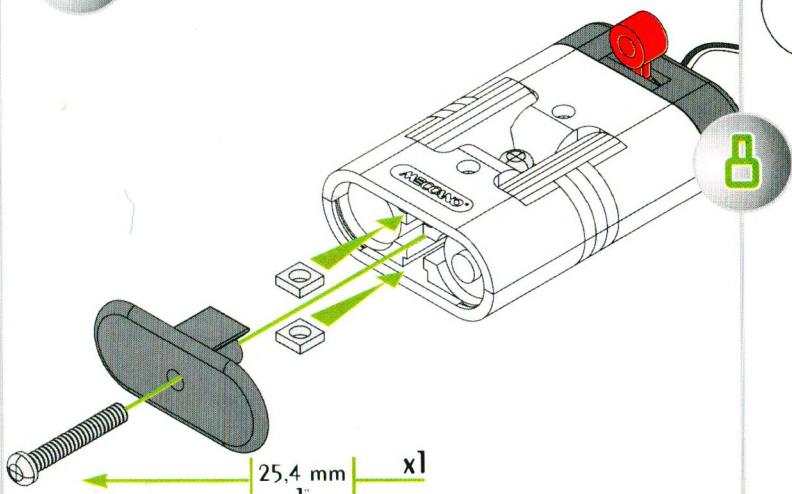
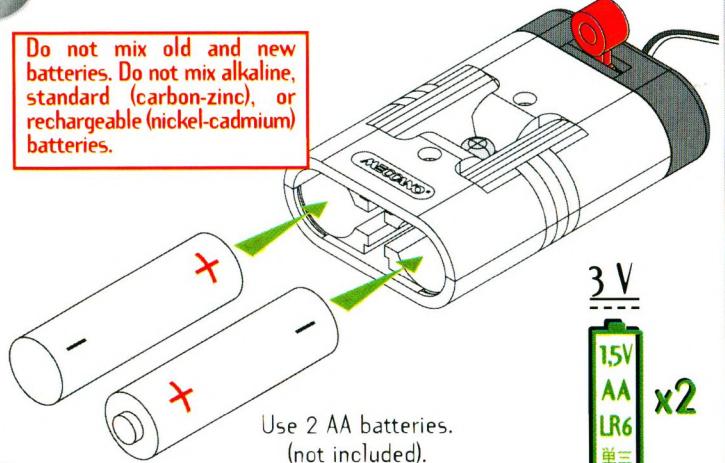
1:1

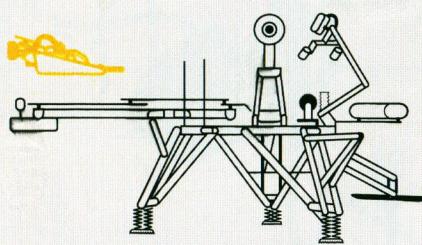


25 mm 1"	
40 mm 1 1/2"	
50 mm 2"	
115 mm 4 1/2"	



Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

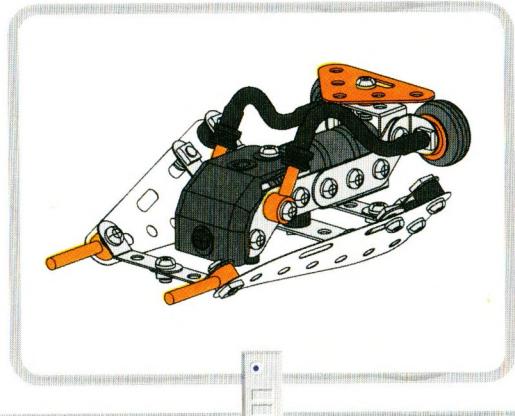
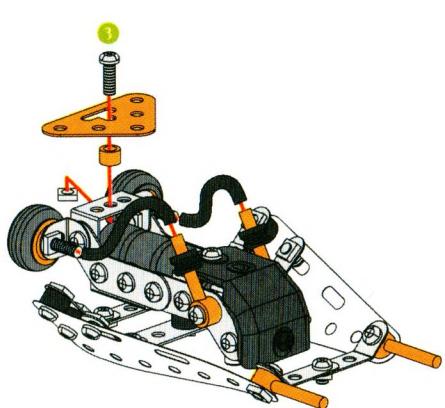
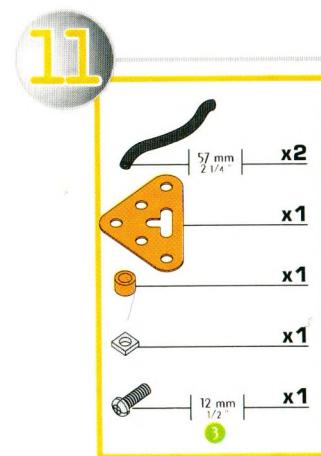
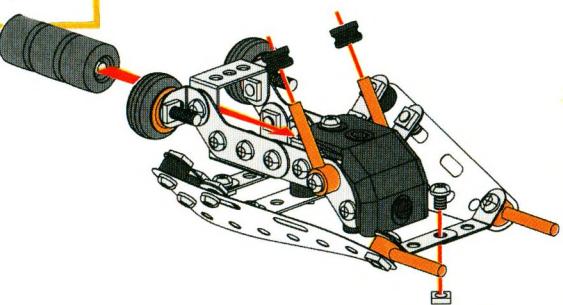
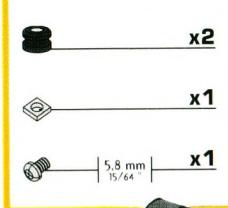
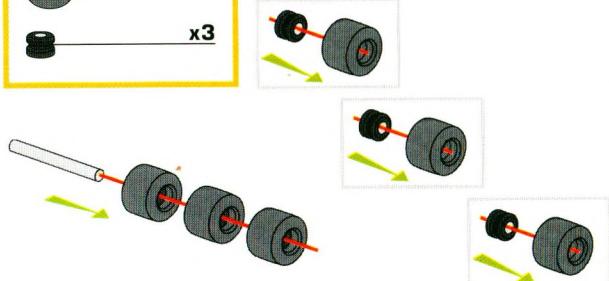
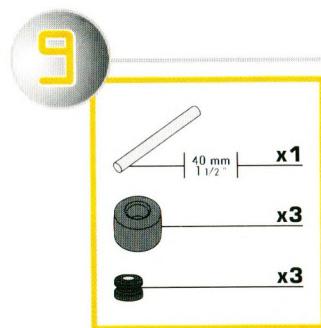
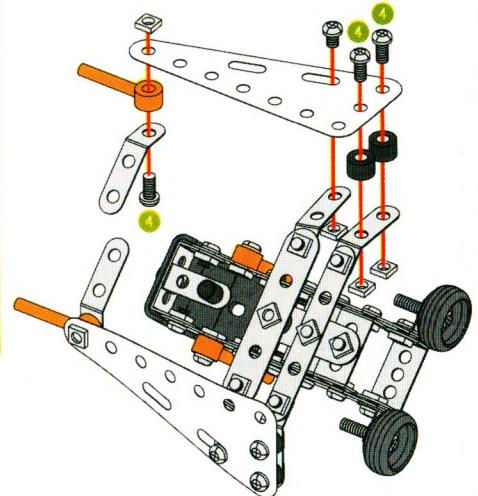
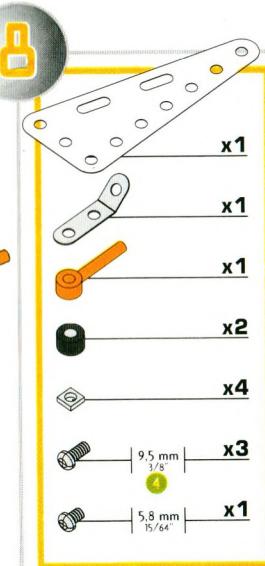
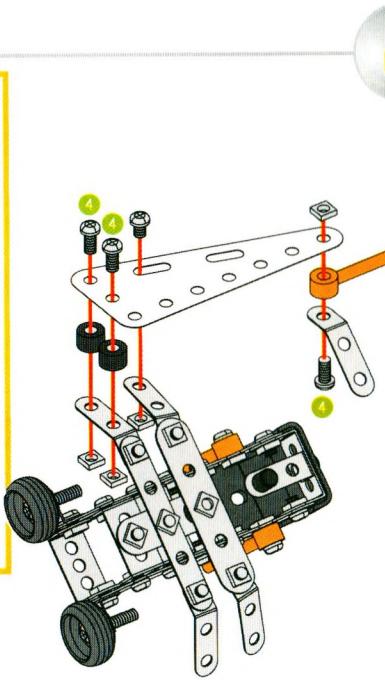
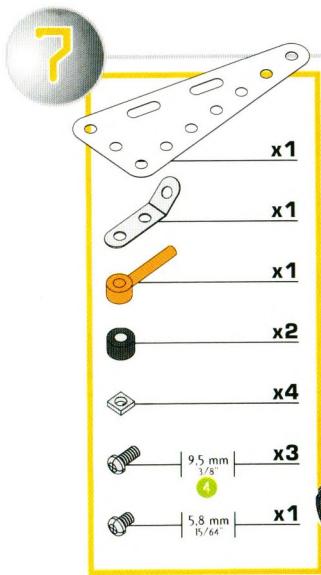


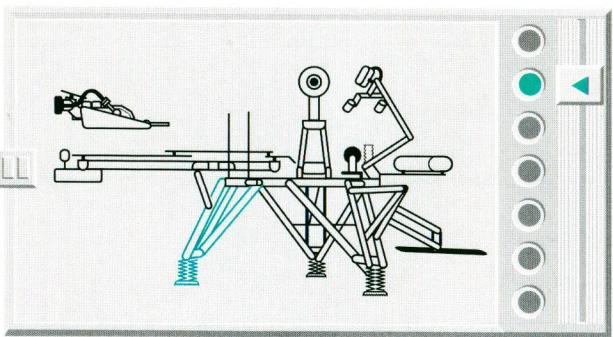


1

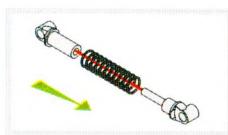
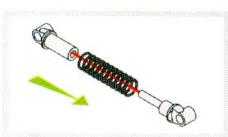
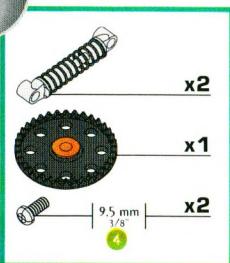
- |   |    |  |
|---|----|--|
| 1 | x2 |  |
| 2 | x3 |  |
| 3 | x1 |  |
| 4 | x4 |  |
| 5 | x5 |  |
| 6 | x1 |  |
| 7 | x1 |  |
- x2  
x3  
x1  
x4  
x5  
x1  
x1

9,5 mm  $\frac{3}{8}$  x1  
5,8 mm  $\frac{15}{64}$  x4

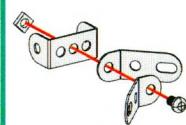
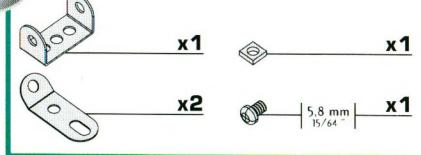




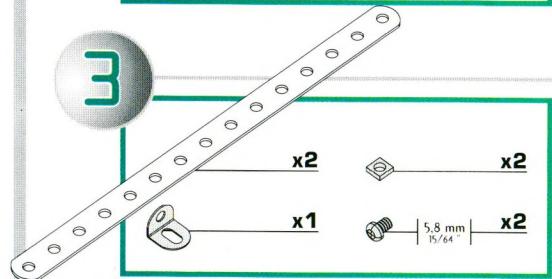
1



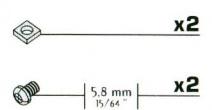
2



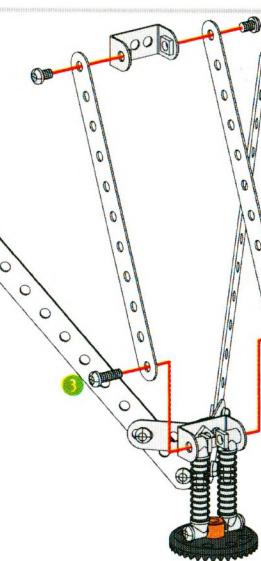
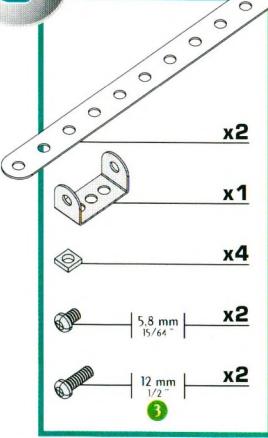
3

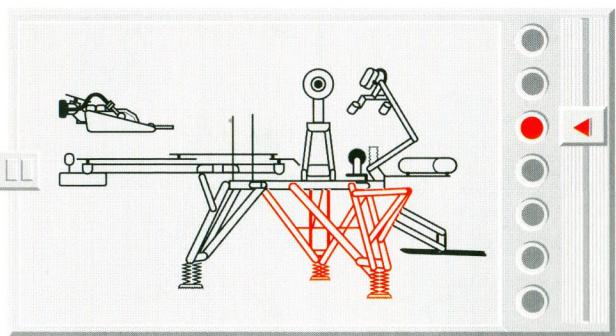


4

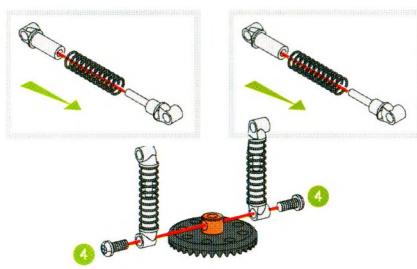


5

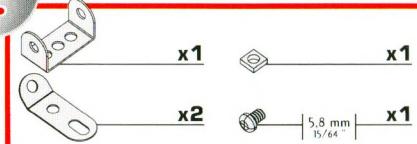




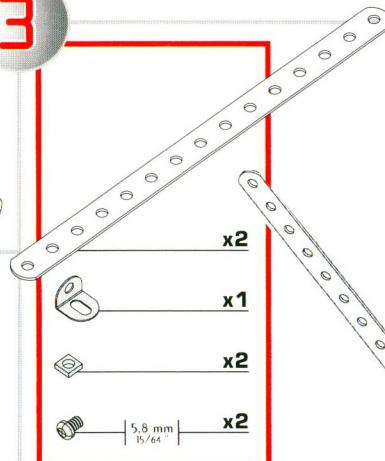
1



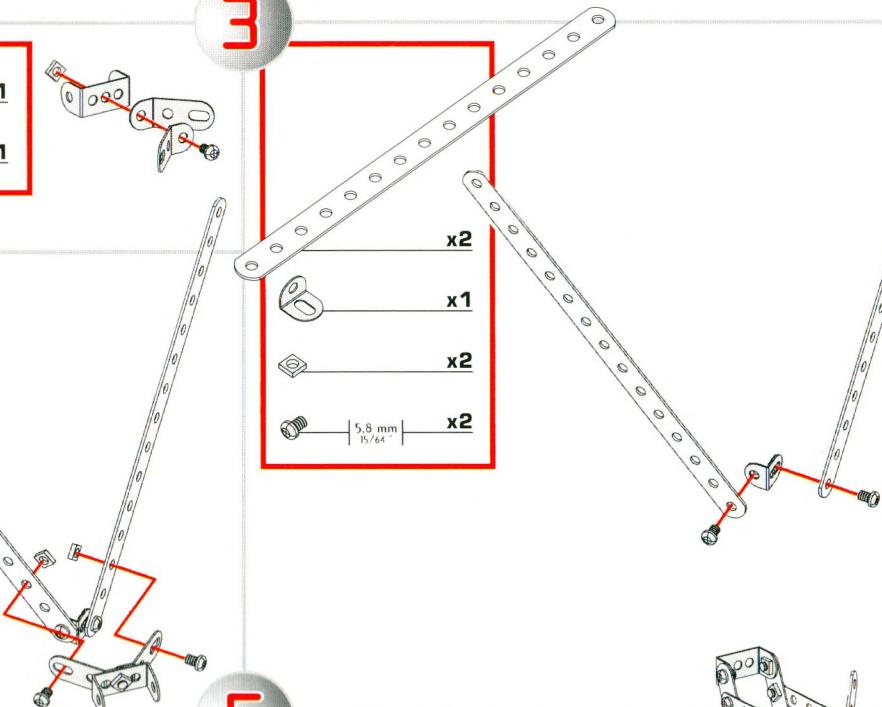
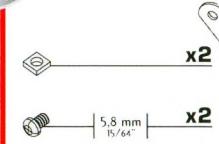
2



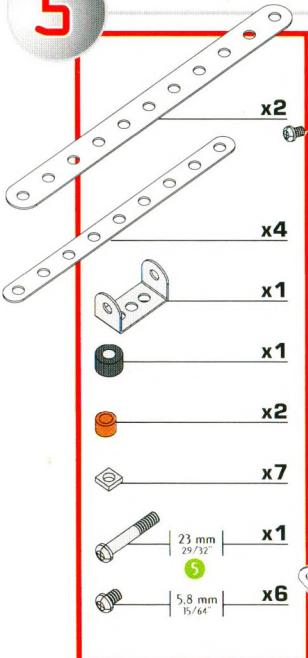
3



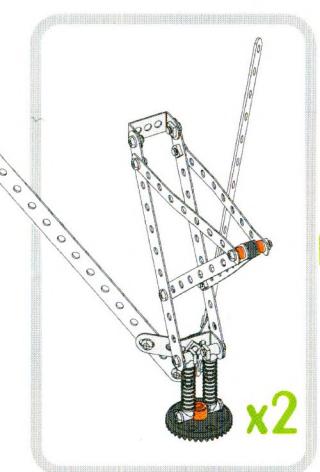
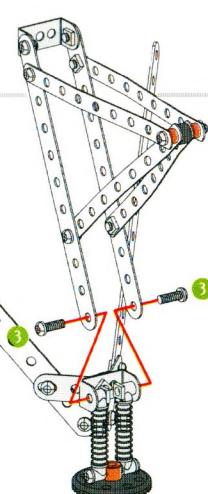
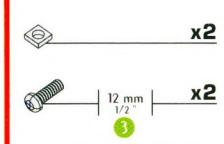
4



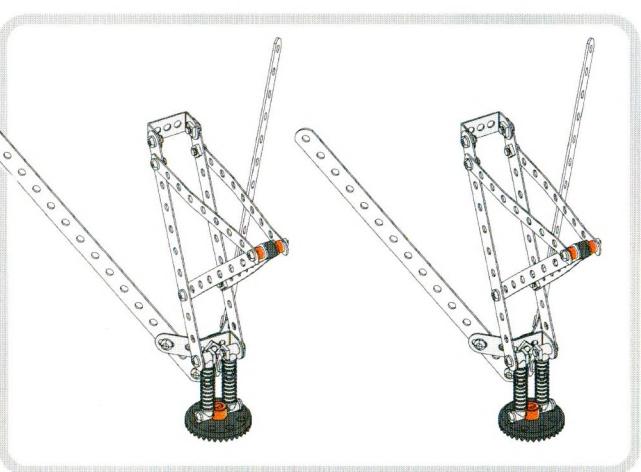
5

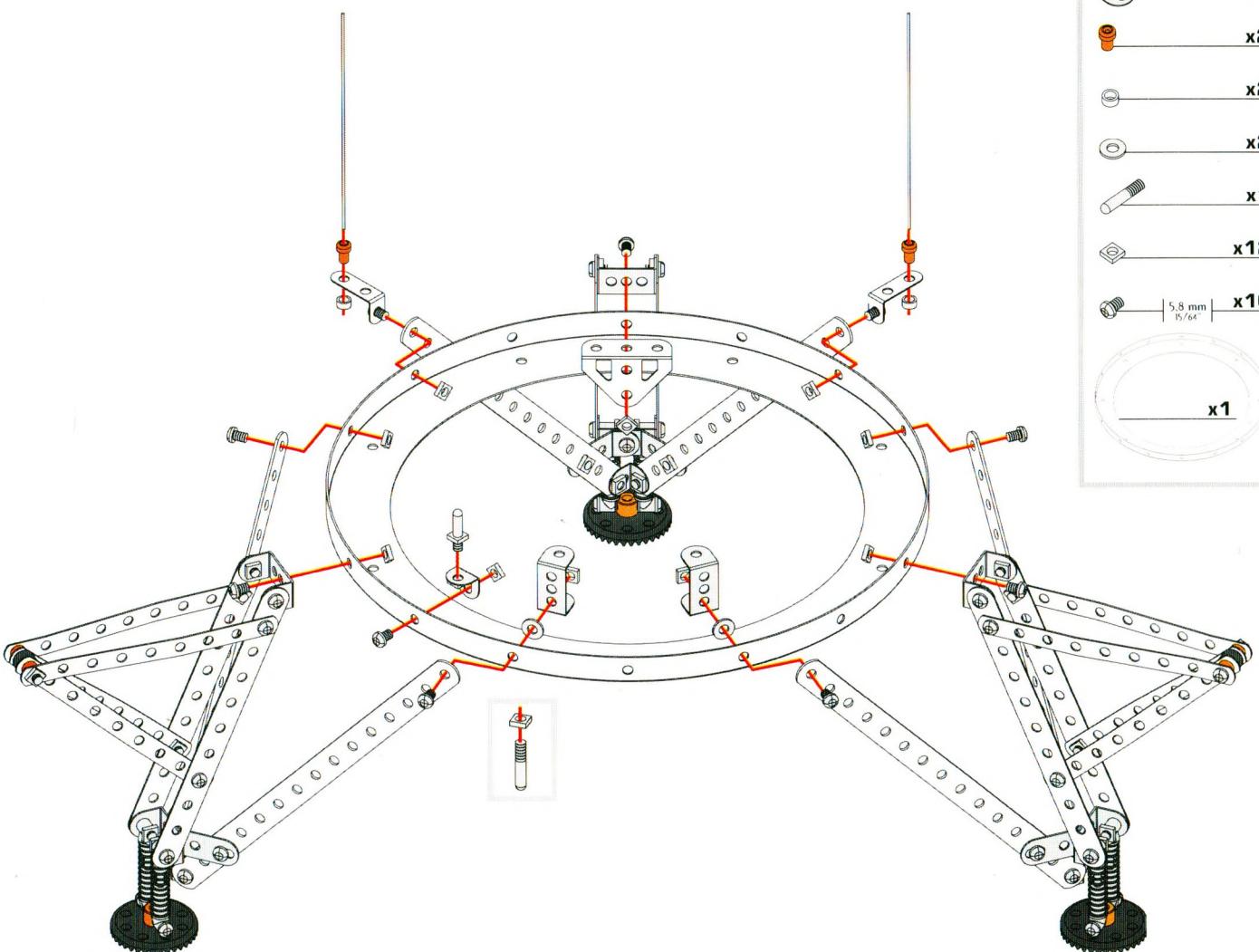
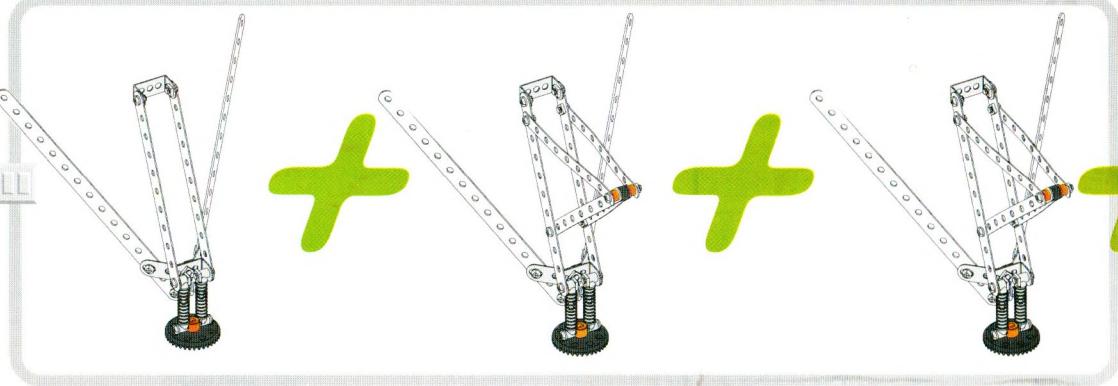


6

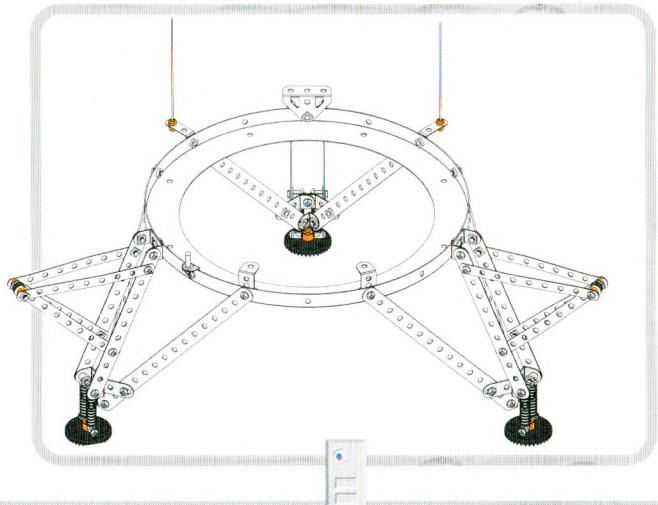


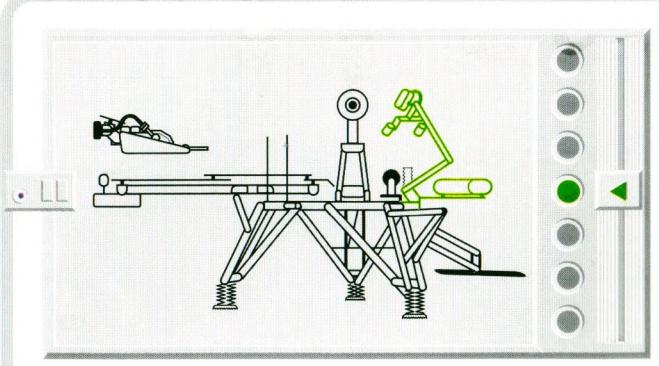
9



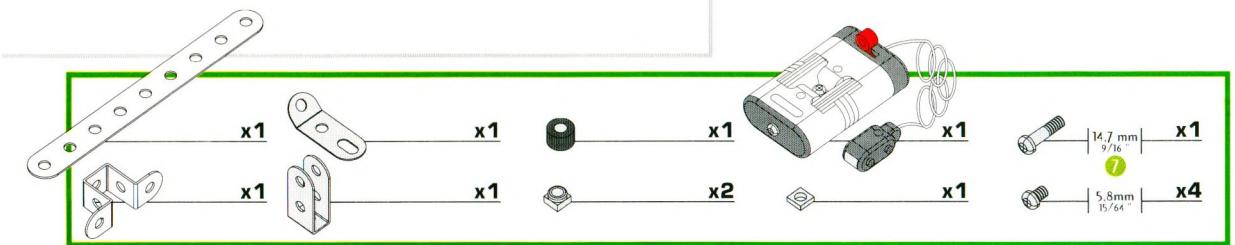
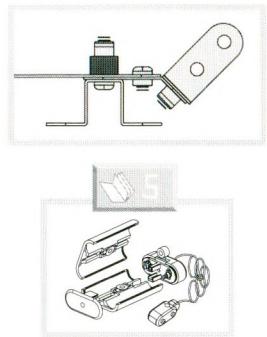


	x2
	x1
	x2
	x1
	x2
	x2
	x2
	x1
	x12
	x10
	x1

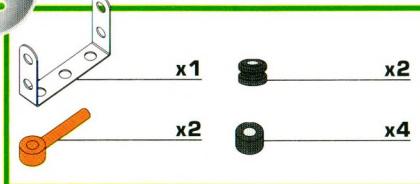




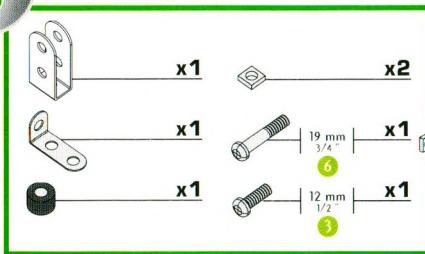
1



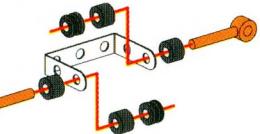
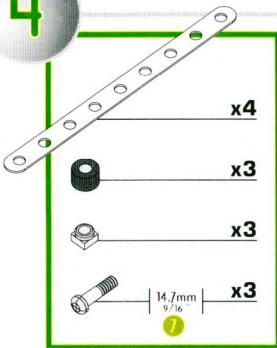
2



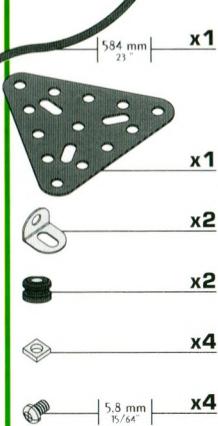
3



4

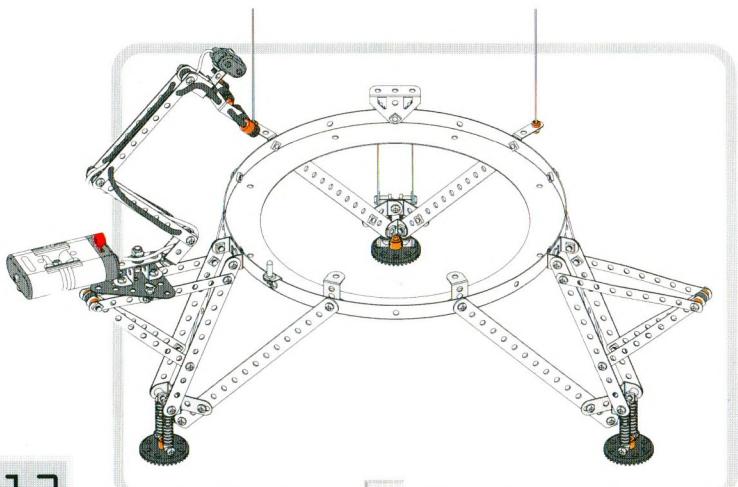
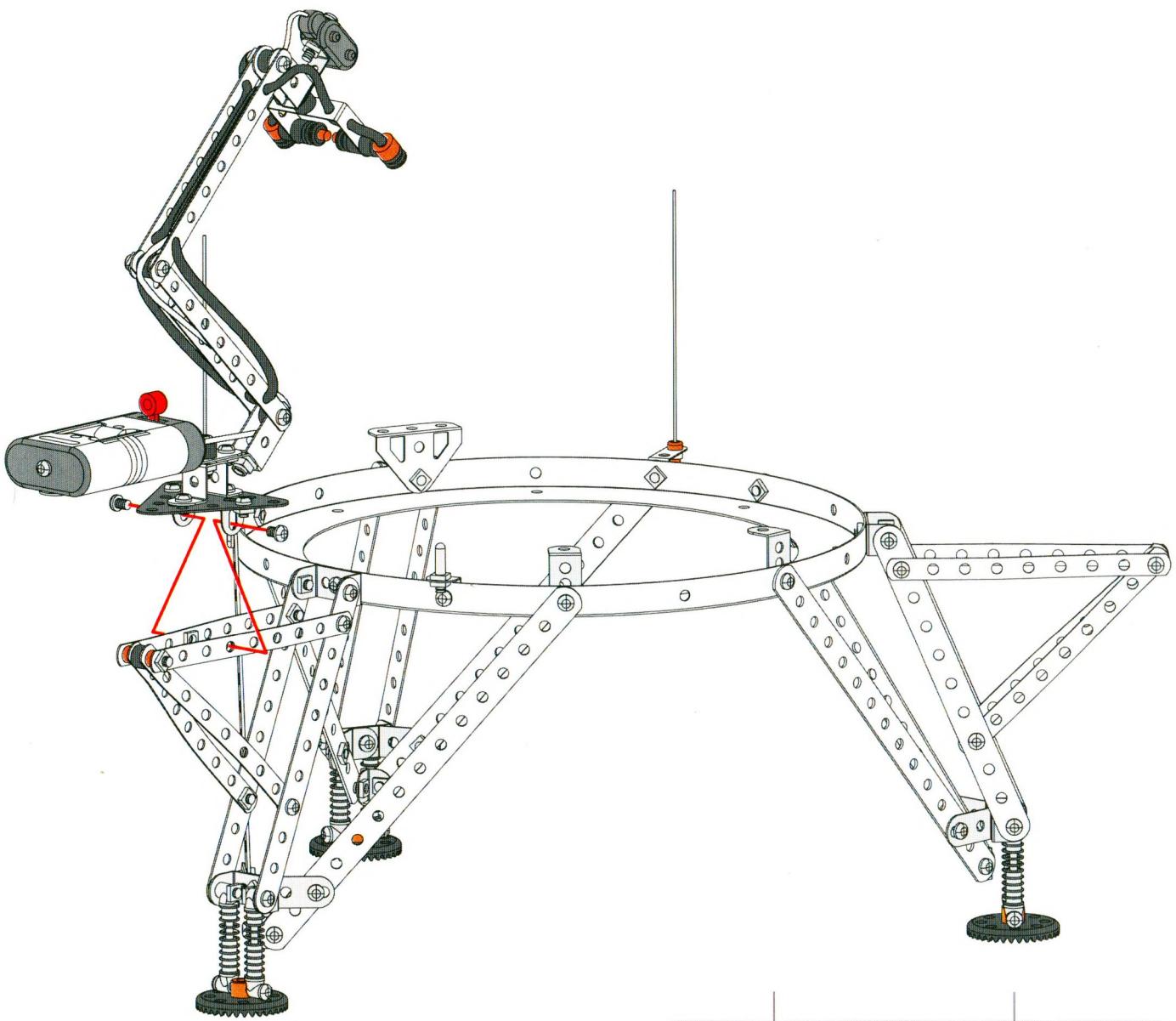
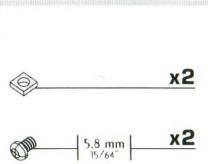
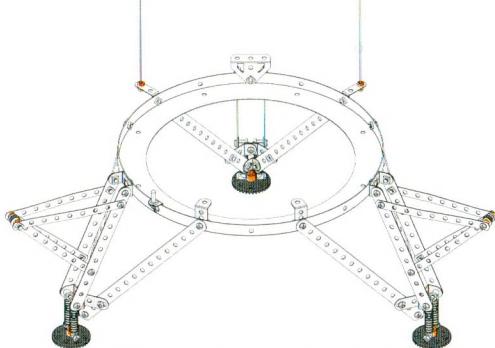


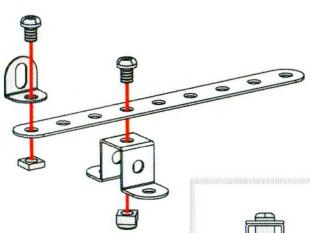
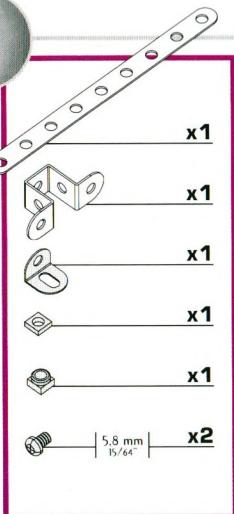
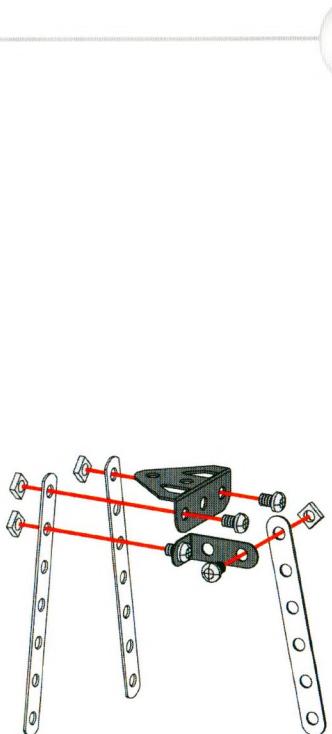
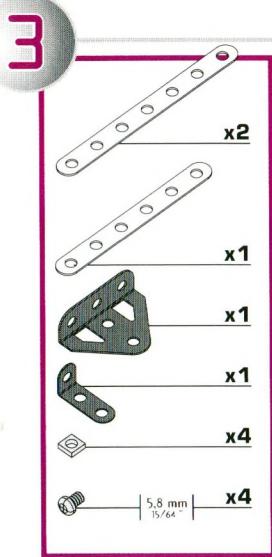
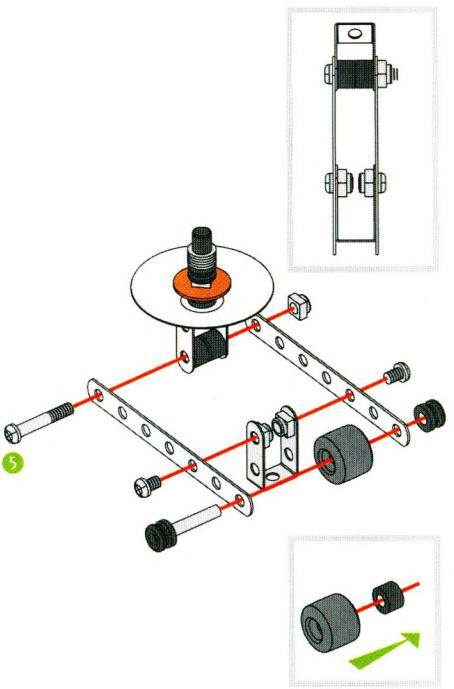
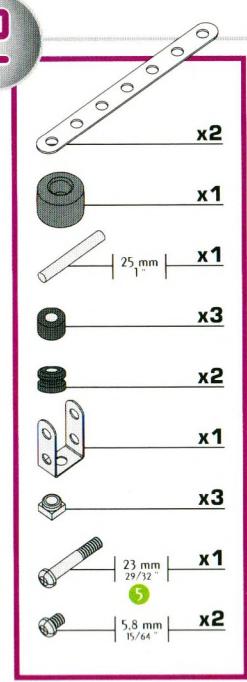
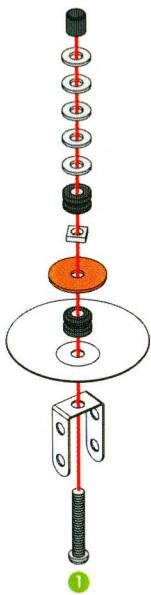
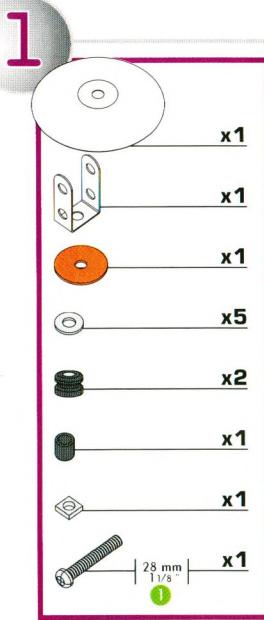
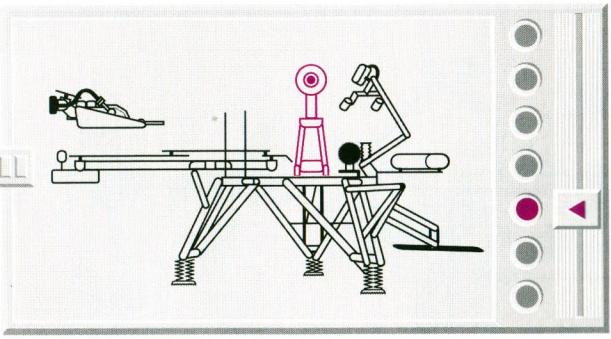
5

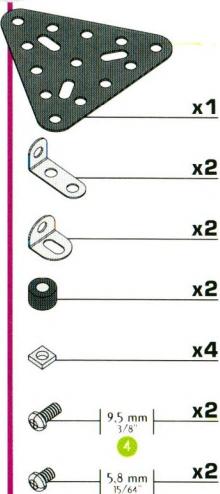
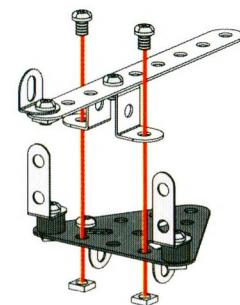
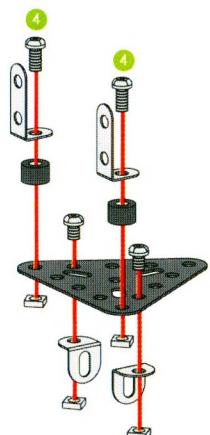
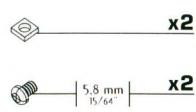
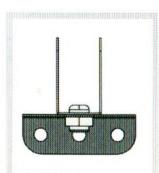
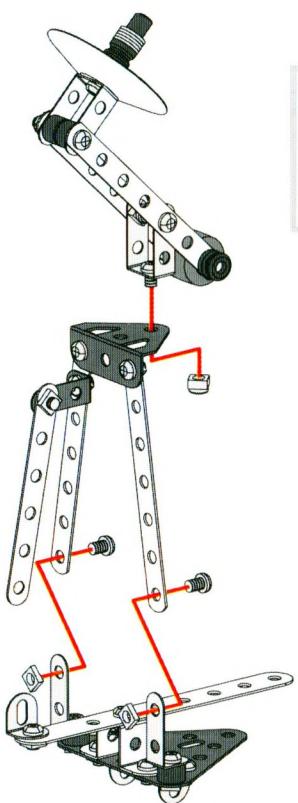
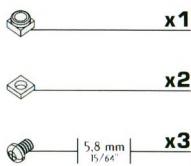


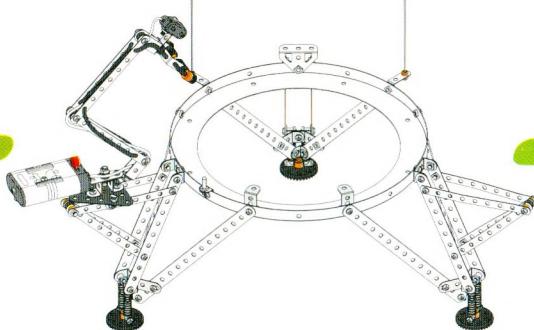
11







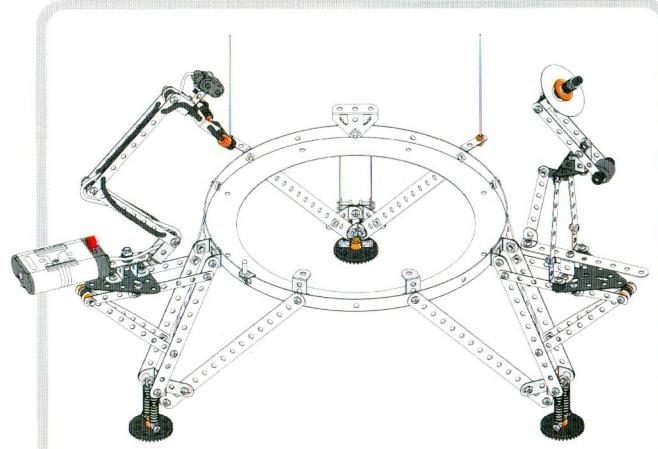
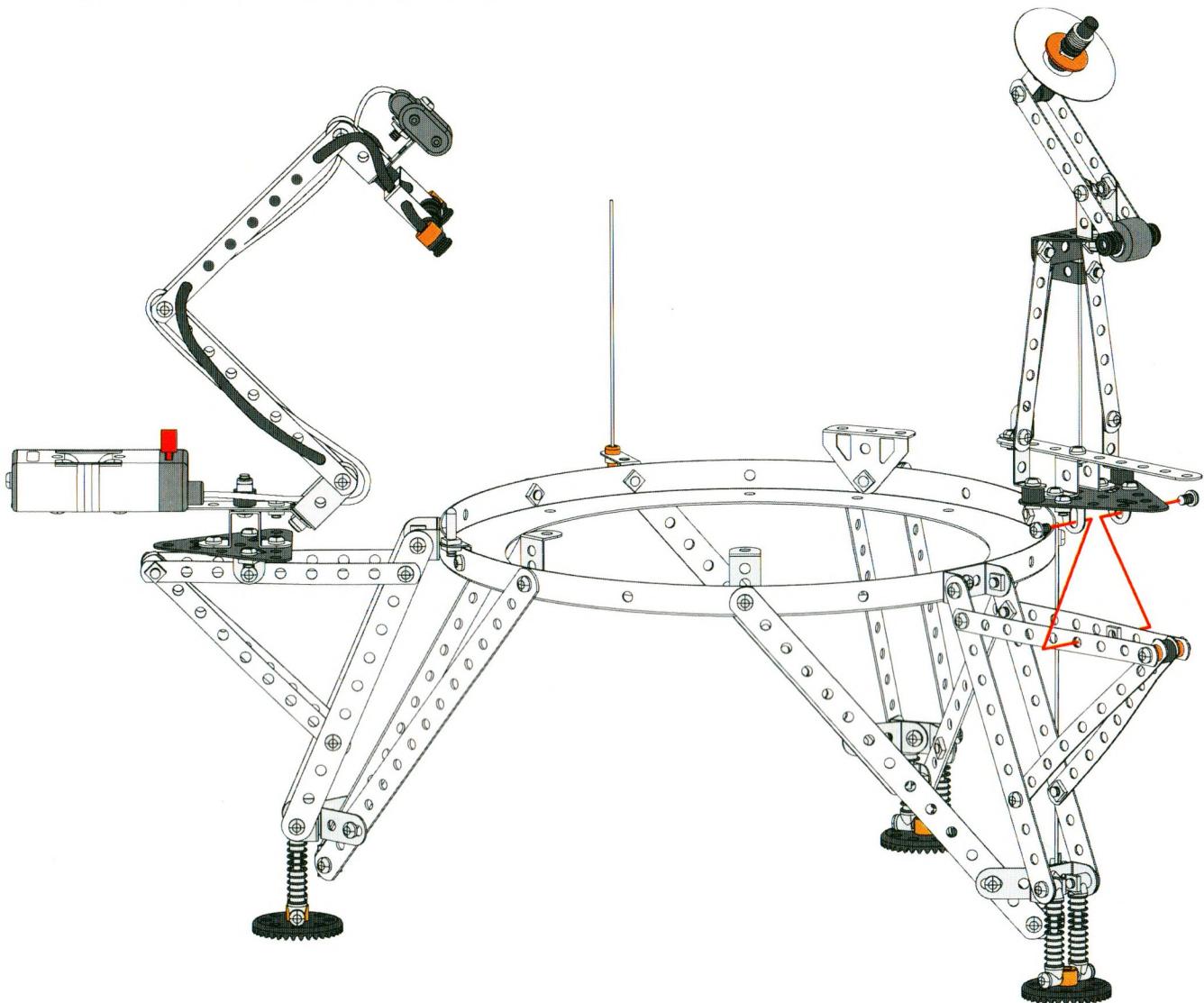
**5****6****7**

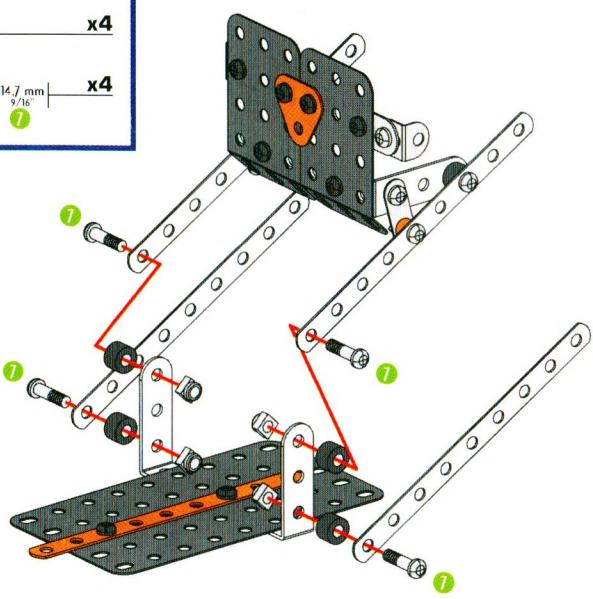
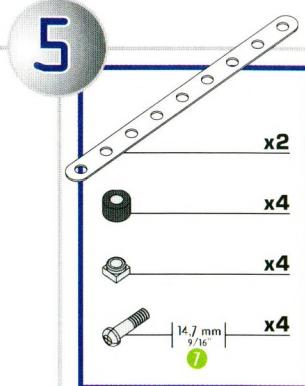
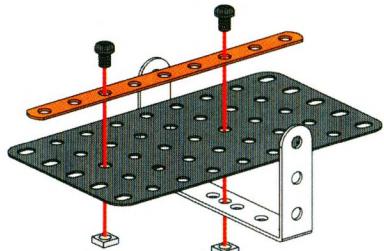
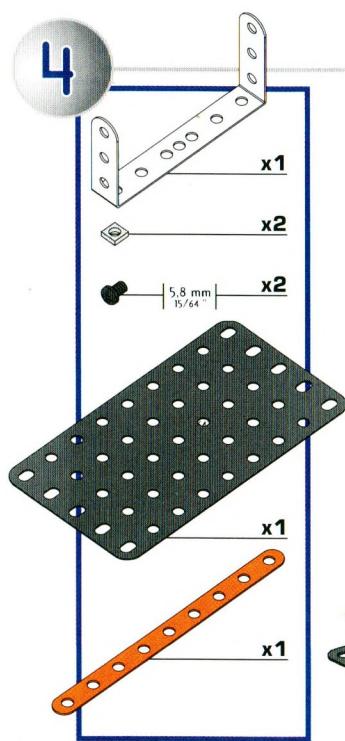
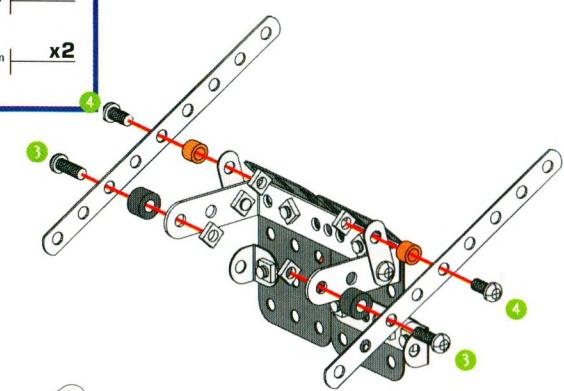
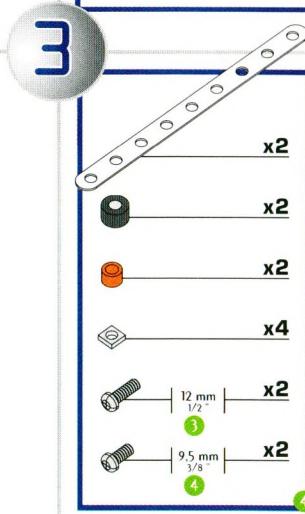
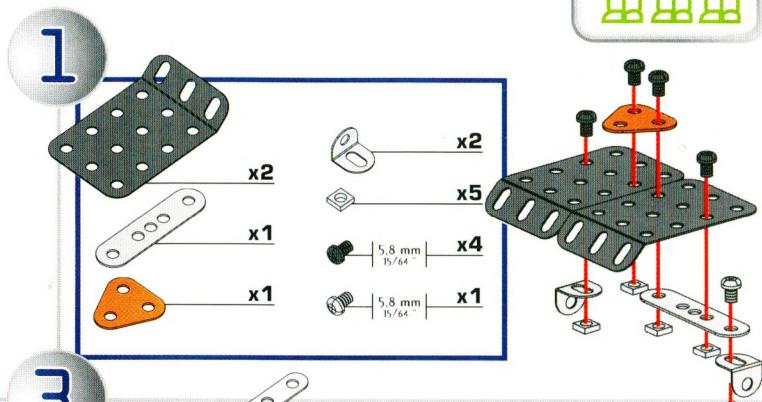
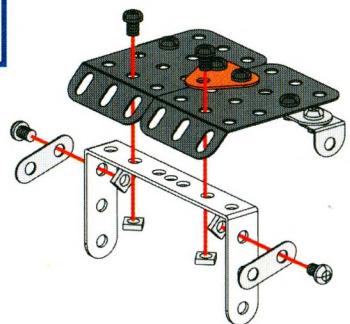
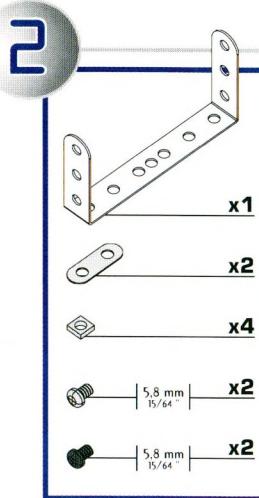
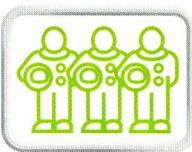
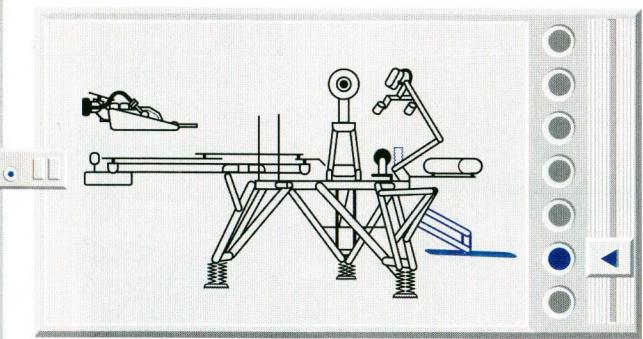


x2

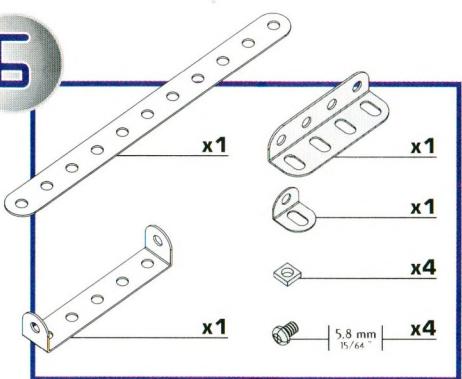
5,8 mm | 15/64

x2

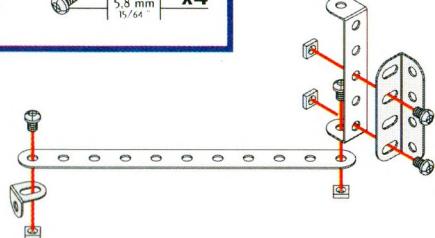
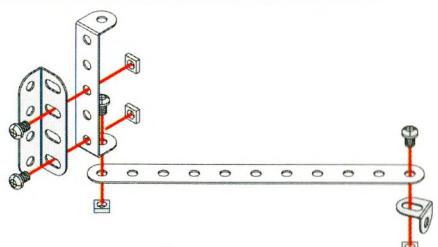
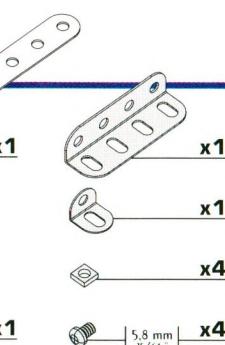




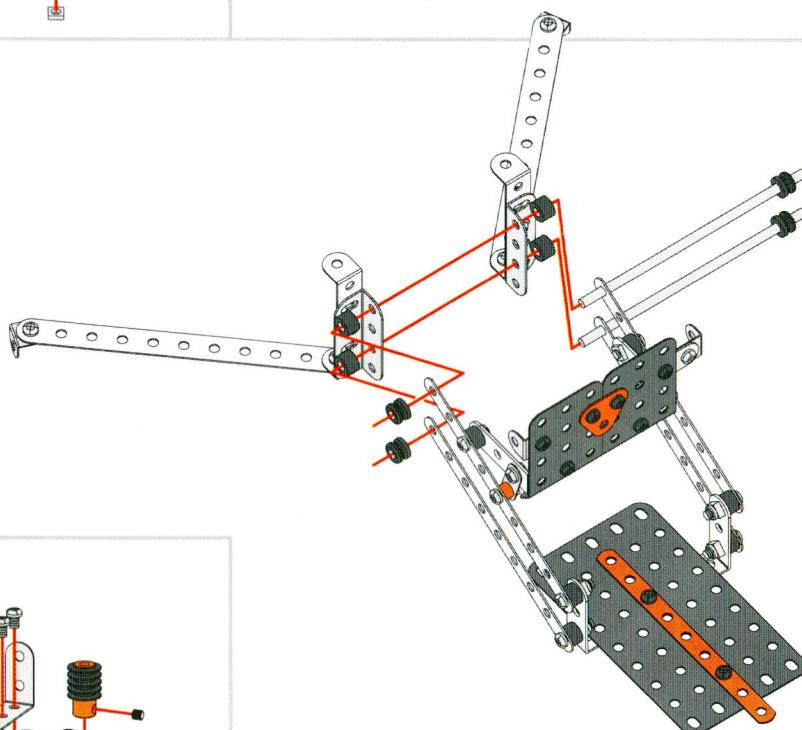
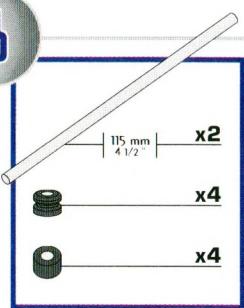
6



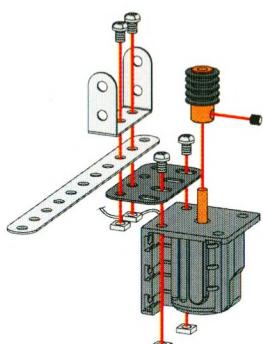
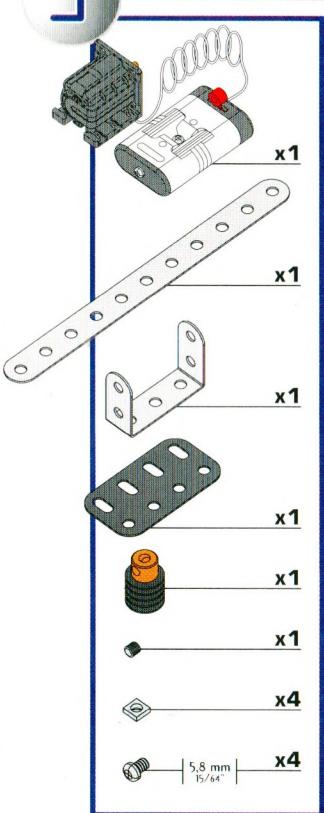
7



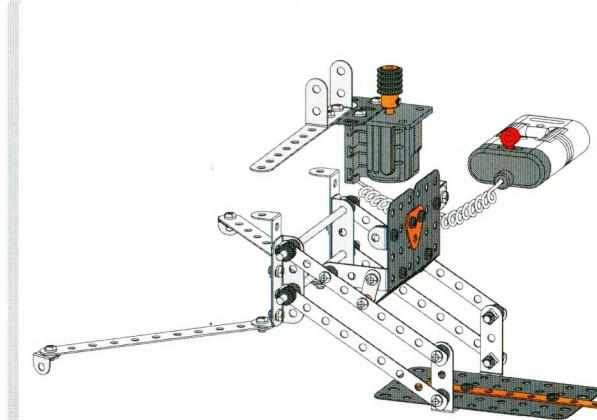
8

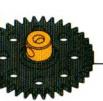
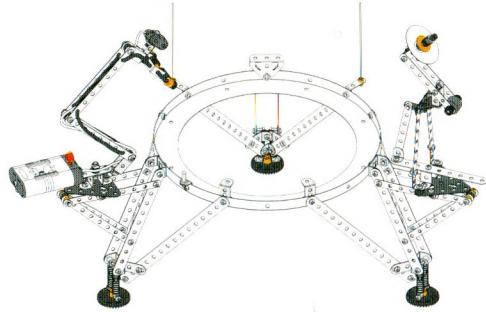
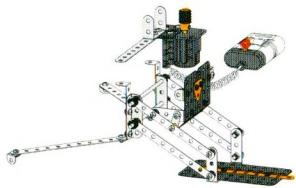


9



17

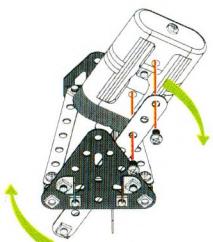
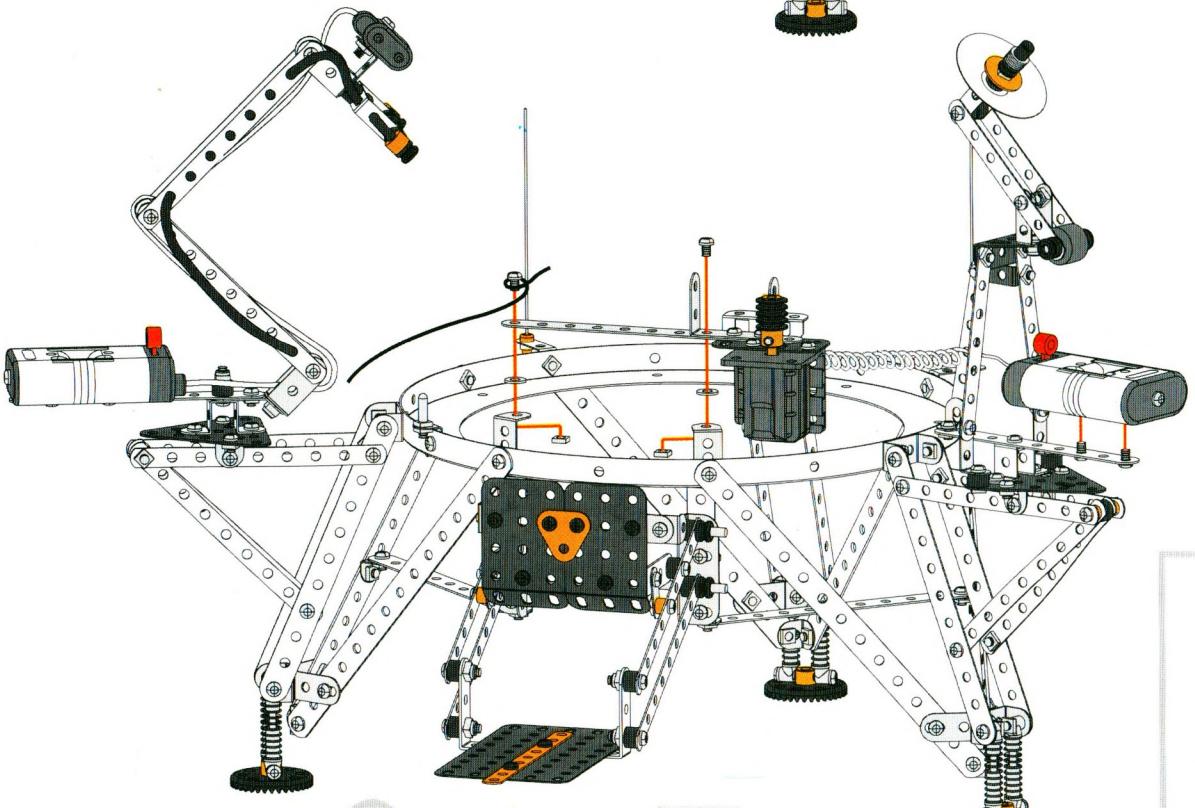
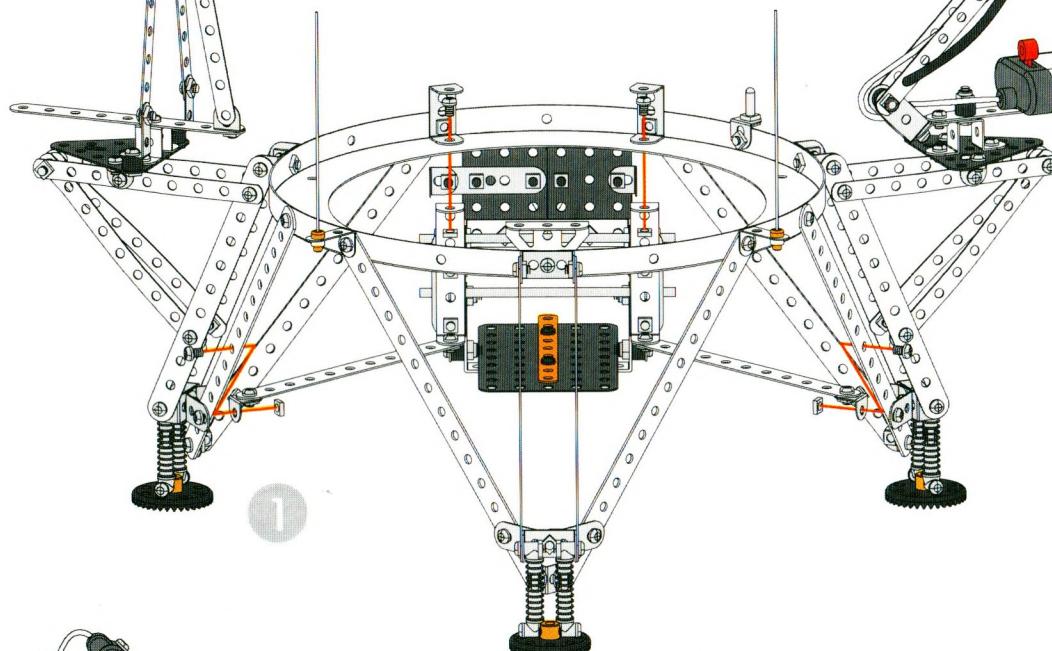




x1

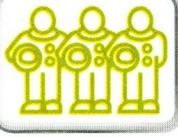


x1

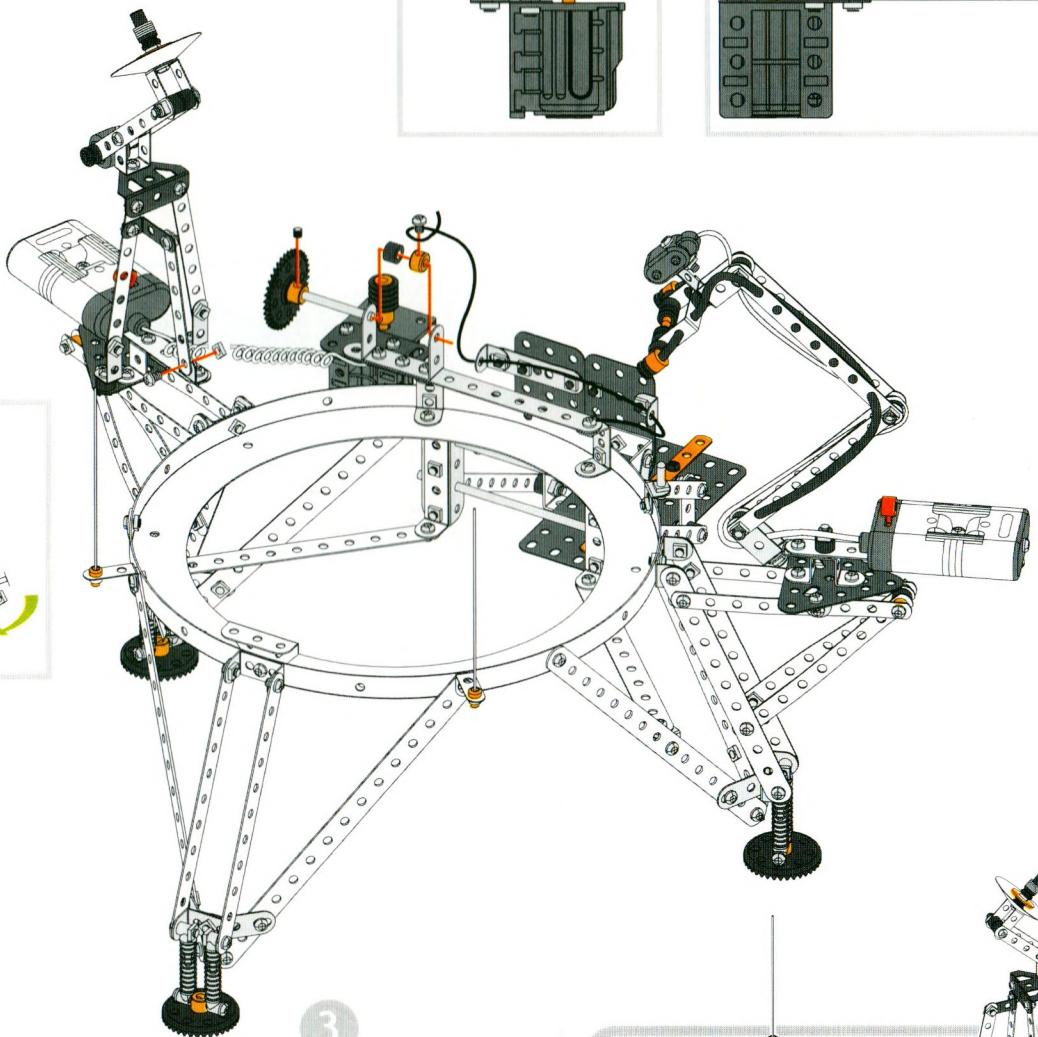
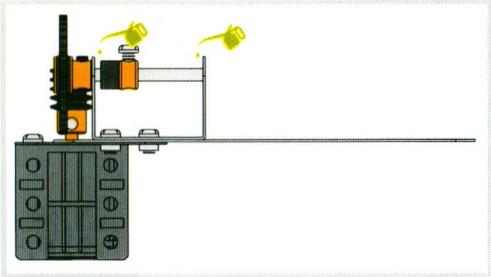
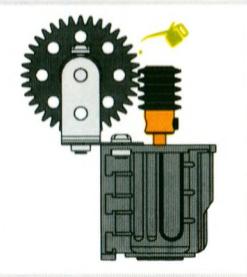


2

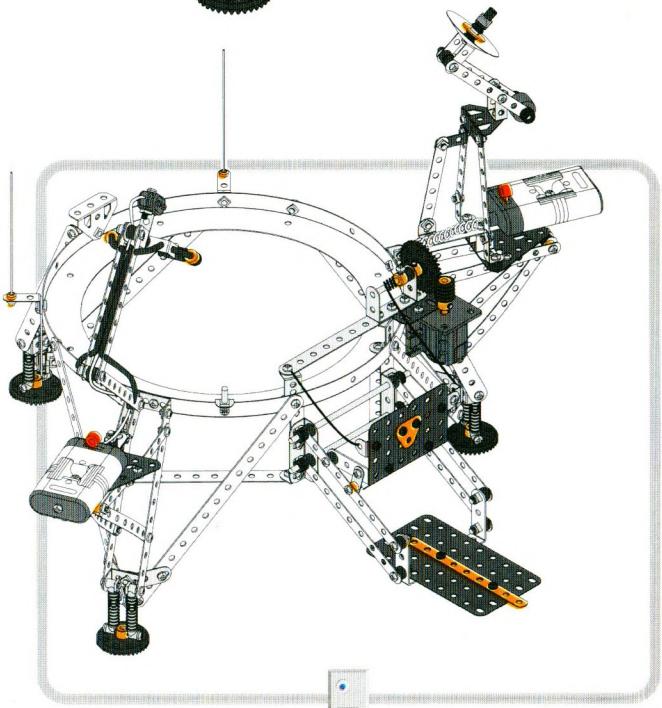
18



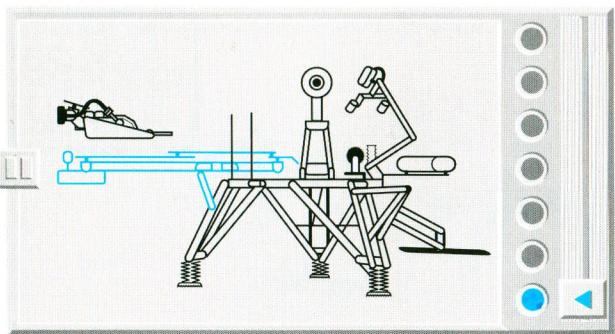
	50 mm	x1
	x2	
	x1	
	x7	
	5.8 mm 15/64"	x10



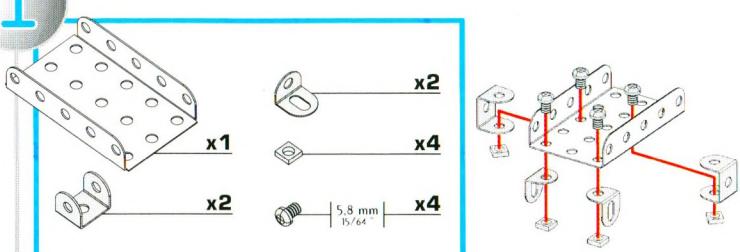
3



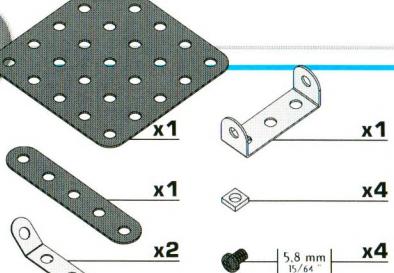
19



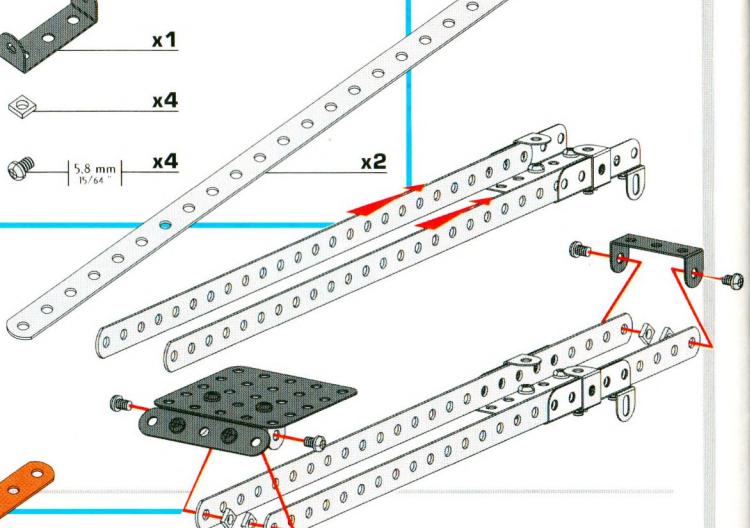
1



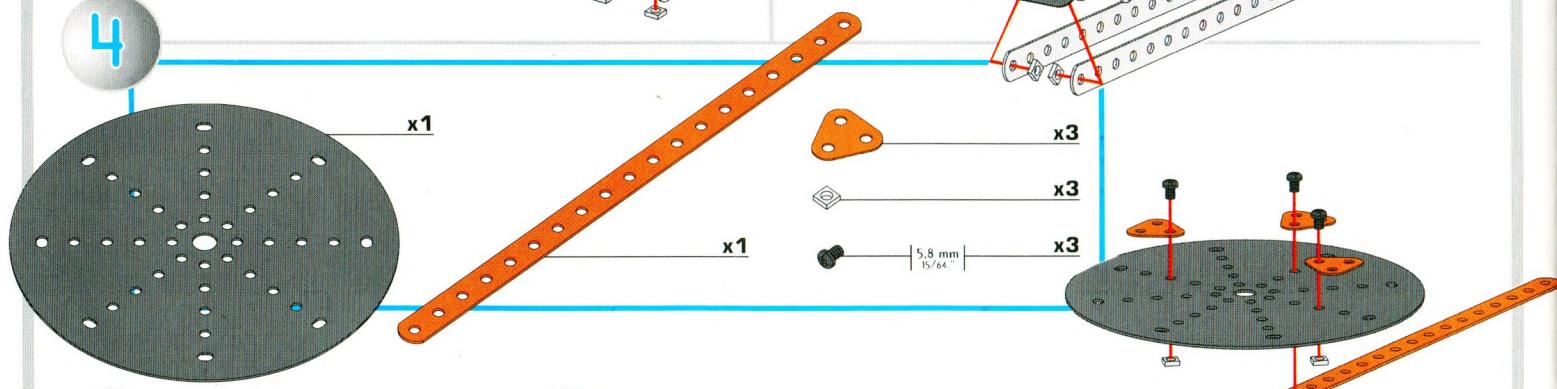
2



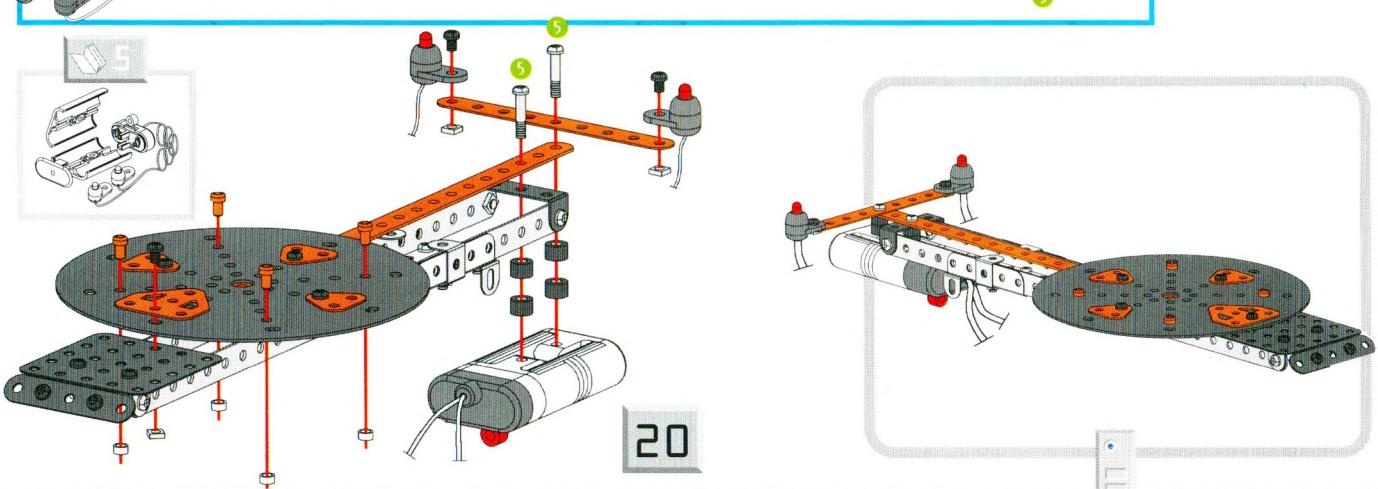
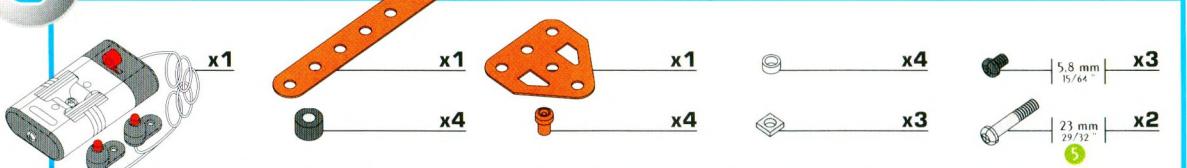
3



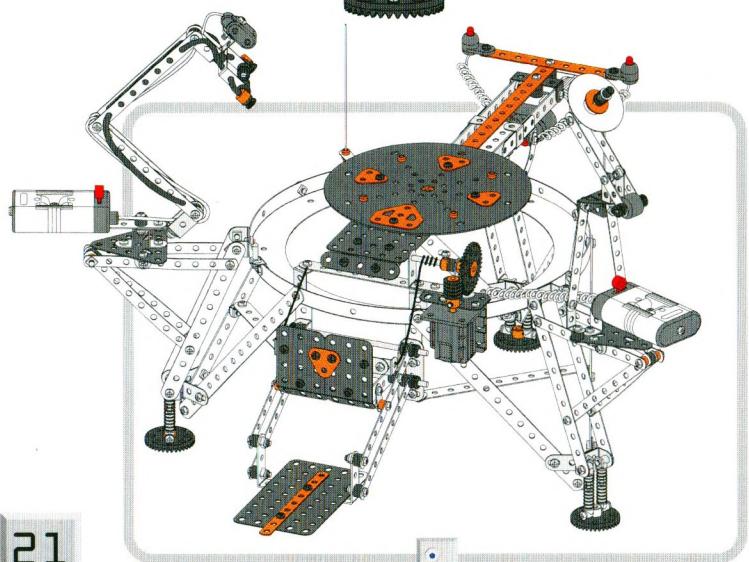
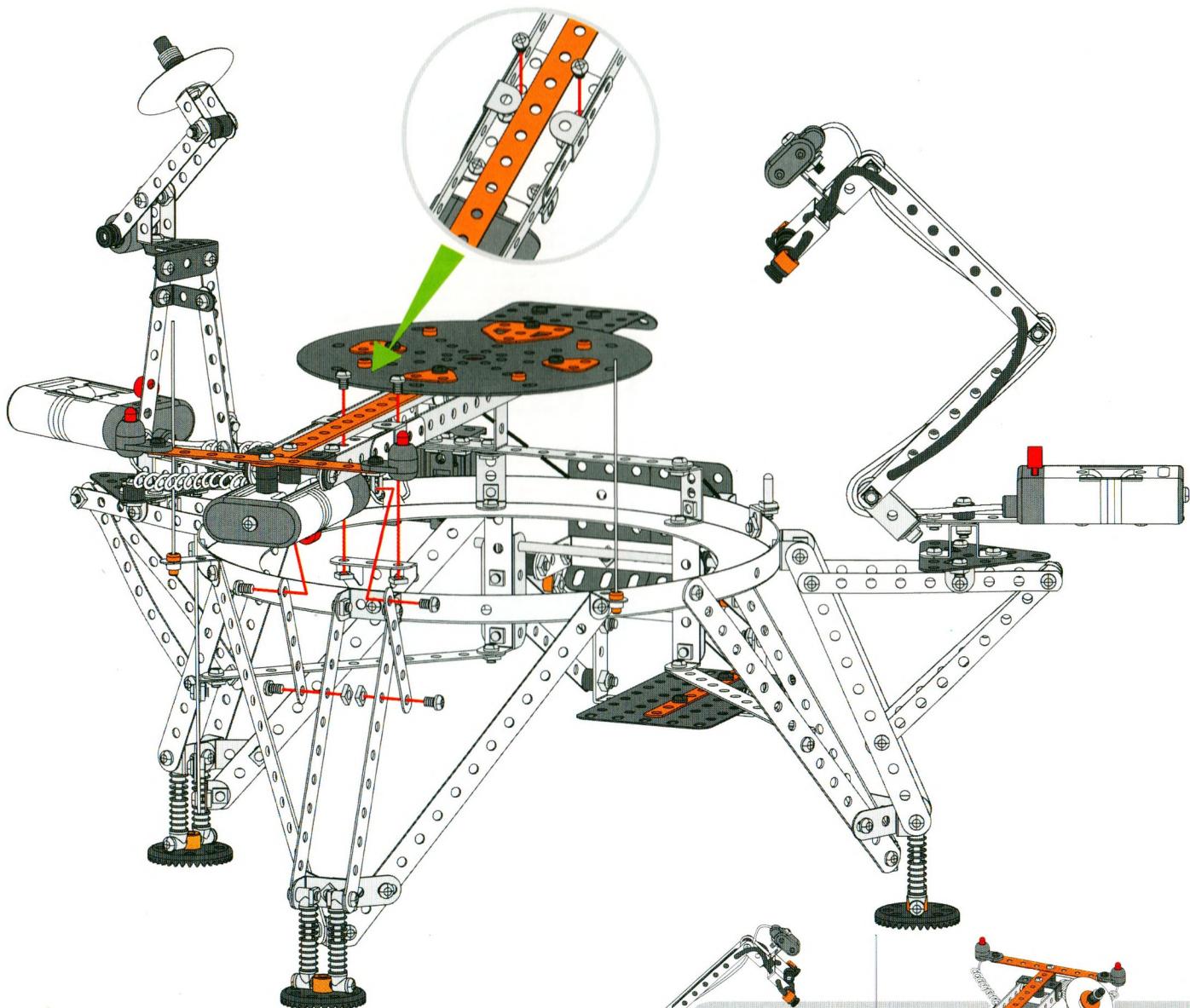
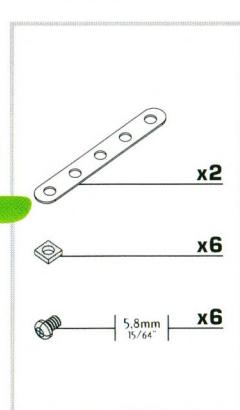
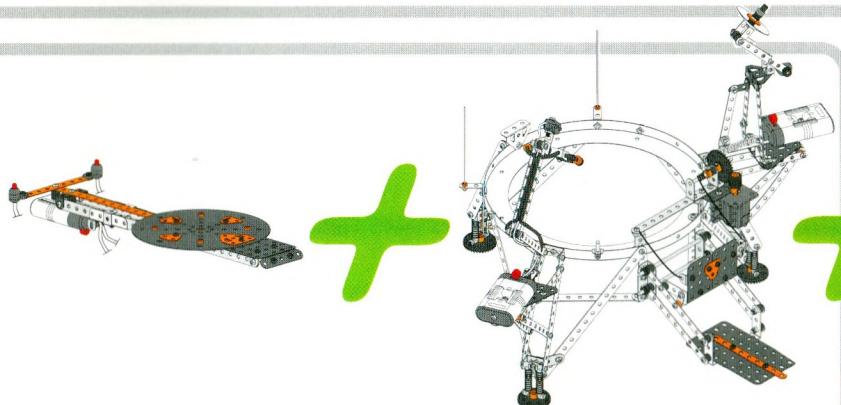
4

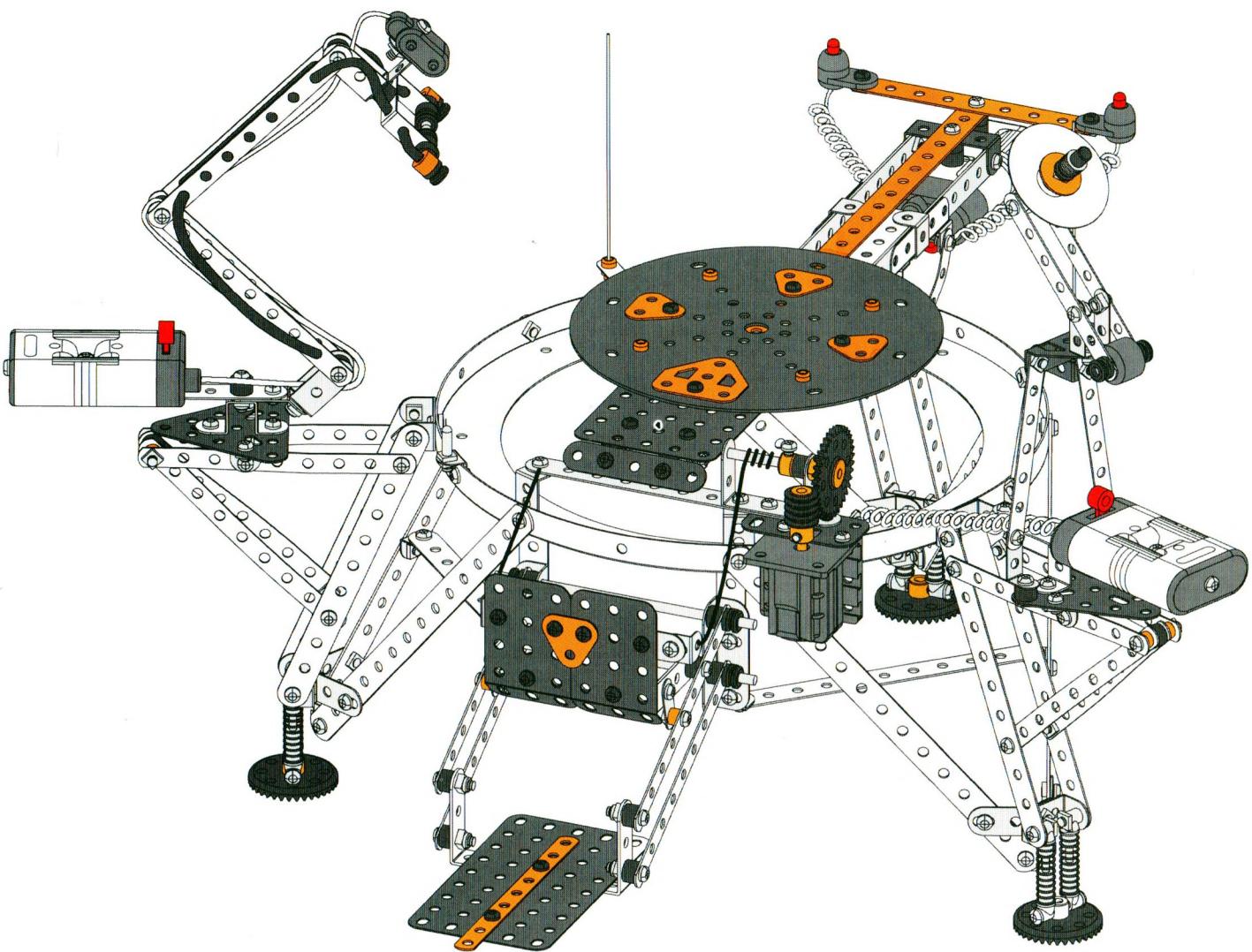
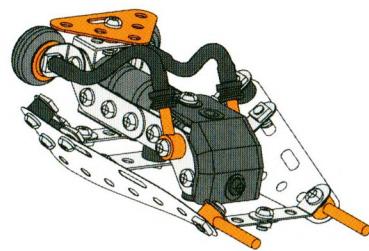
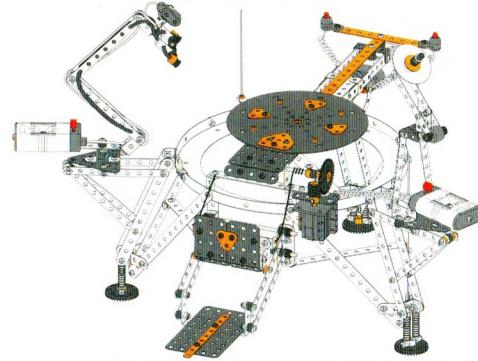
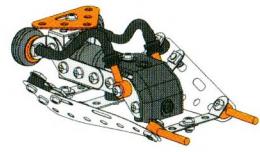


5



20





**GB** Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision (if it is possible to remove them). Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable / non rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

**F** Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés (s'ils peuvent être enlevés). Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (s'ils peuvent être enlevés). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neutres et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

**D** Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsetzen der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klemmen der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufzubewahren.

**I** Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere caricati solo sotto la sorveglianza di un adulto (se è possibile toglierli). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire sistemati rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I morsetti di una pila o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

**E** Las pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores sólo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden retirarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Solo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las pilas y acumuladores usados. Los bornes de una pila o de un acumulador no deberán disponearse nunca en posición de cortocircuito. Conserve estas indicaciones.

**NL** De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien ze verwijderd kunnen worden). Gebruik geen verschillende typen batterijen of accu's of gebruikte en nieuwe batterijen of accu's door elkaar. Gebruik alleen batterijen of accu's van het aanbevolen type of van een gelijkwaardig type. Let bij het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verblinde batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluitingen van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

**P** As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos do brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos). Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos já utilizados não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser inseridos, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo as pilhas e acumuladores já utilizados. Os pôlos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a conservar.

**S** Batterierna skall inte laddas om. Ackumulatorbatterierna skall tas av från leksaken innan de laddas (om de kan tas av). Ackumulatorbatterierna skall endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller ackumulatorbatterier skall inte blandas. Nya och använd batterier eller ackumulatorbatterier skall inte blandas. Använd endast rekommenderade typer eller likartade typer av batterier eller ackumulatorbatterier. Batterierna och ackumulatorbatterierna skall sättas i med hänsyn till polerna. Använda batterier och ackumulatorbatterier skall tas av från leksaken. Kontaktaerna på ett batteri eller ett ackumulatorbatteri skall inte kortslutas. Bevara anvisningarna.



**FIN** Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on ottettava ulos leikkikalustu ennen lataamista (jos se on mahdollista). Akut saa ladata vain aiukisen valvonnanassa (jos ne voidaan ottaa ulos). Eri typisiä paristoja tai akkuja ei saa käyttää yhdessä, samoin ei saa sekollaataa akkuja ja uusia ja vanhoja paristoja. Vain suositteltuja akku- tai paristotyypejä saa käyttää tai tyyppiä, jolla on samat ominaisuudet. Paristo ja akut on asetettava paikoilleen niin, että näät tulevat oikeisiin suuntiin. Loppuunkäytetty paristo tai akut on ottettava leikkikalustu ulos. Akut tai pariston napoja ei saa oikosulkea. Ohjeet on pitäettävä tällässä.

**DK** Batteriene må ikke oplades. Akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet, inden de lades op (hvis de kan tages ud). Akkumulatorbatterierne må kun lades op under opsyn af voksne (hvis de kan tages ud). Forskellige typer batterier og akkumulatorbatterier, eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Der må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vendes rigtigt (+/- poler). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal tages ud af legetojet. Klemmene på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsluttes. Disse instruktioner bør opbevares.

**GR** Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωρεύτες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν τη φόρτωση (εάν μπορούν να αφαιρεθούν). Οι συσσωρεύτες πρέπει να φορτίζονται μόνον υπό την επίβλεψη ενήλικα (εάν μπορούν να αφαιρεθούν). Δεν πρέπει να ανακατεύονται διάφοροι τύποι μπαταρίας ή συσσωρεύτες ή μπαταρίων ή συσσωρεύτων καινούριών και παλιών. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνον μπαταρίες ή συσσωρεύτες του συνιστώμενου τύπου ή παρόμοιου τύπου. Οι μπαταρίες και οι συσσωρεύτες πρέπει να τοποθετούνται συμφωνά με τη σωστή πόλωση. Οι παλιές μπαταρίες και οι παλιοί συσσωρεύτες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι πολιόι μιας μπαταρίας ή ενός συσσωρεύτη δεν πρέπει να βραχιουλώνονται. Διατηρήστε τις οδηγίες.

**JPN** 電池は充電しないで下さい。蓄電池は充電する前に玩具から取り外して下さい（玩具から取り外せるようになっている場合）。蓄電池の充電は必ず大人のいるところで行って下さい（玩具から取り外せるようになっている場合）。電池や蓄電池は、使用前、使用後、あるいは異なる種類のものなどを混ぜ合わせておかないで下さい。電池や蓄電池は、指定の種類、またはそれに類似したもの以外は使わないで下さい。電池や蓄電池をセットする時には、陽極と陰極の向きをよく確認します。使用済の電池や蓄電池は玩具から取り出して下さい。電池や蓄電池の極はショートしないよう取り扱いに注意して下さい。この説明書は保存しておいて下さい。

**FIN** Useat mallit ja osat ovat MECCANO S.A.:n omaisuutta olevaa suunnittelua. Useat mallit ja niiden osat ovat lailla suojausta teollista muotoilua, tavaramerkkiä ja/tai kopiointioikeusia useissa maissa. Tuotemerkki MECCANO on MECCANO S.A.:n omaisuutta oleva rekisteröity tavaramerkki, jonka käyttö ilman lupaa on kielletty. Lisätietoja varten, ottakaa yhteys MECCANO SA. MECCANO ei ota vastuuta, jos osia on käytetty muuhun kuin ohjeiden suosittelemaan käytäntöön kohitukseen tai jos osia on itse muuttuut.

**DK** Vore mange modeller og dele er originale fremstillingar og ejes af MECCANO S.A. Tegninger, modeller, fabrikationsmøærer og opphavsret er lovbeskyttede i hvert land. Yderligere oplysningskan fås hos: MECCANO S.A. MECCANO frasiger sig ethvert ansvar såfremt montage instruktionerne ikke overholderes, hvis materialelet blir brugt til andre formål end det der står anført i instruktionerne, eller hvis der fortages ændringer af løsdelene.

**GR** Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αυθεντικά, ιδιοκτητικά της MECCANO S.A., και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα μοντέλα, τις μάρκες ή τη διπλωματική εμπορευτική. Για κάθε πλήρεφορια παρακαλούμε υπενθυμίστε στη MECCANO A.E.. Η MECCANO δε φέρει καμιά ευθύνη σε περιπτώση που δεν πηρηθούν οι οδηγίες συναρμολόγησης σε περιπτώση που τα συναρμολογώμενα κομμάτια χρησιμεύουν για άλλη χρήση από εκείνη που αναφέρεται στις οδηγίες χρήσης και/ή σε περιπτώση που προτοτυπώνται.

**JPN** モデルならびに部品は、その多くがMECCANO社所有のオリジナル・デザインで、意匠・商標および／または著作権に関する国内法によって保護されています。詳細については、当社（MECCANO S.A.）までお問い合わせください。指定の組立方法に従わない場合や説明書に部品を用いた場合、また部品を改造した場合、MECCANO社はその責任を一切負いません。

**USA** Many models and component parts incorporate original designs which are the property of MECCANO S.A. and are protected as design and/or utility patent and/or copyrights. For detailed information, please contact MECCANO S.A. Instruction booklets are solely to assist in construction of sets. MECCANO, Inc. shall have no responsibility for:

1. Failure to follow instructions.
2. Use of parts for any purpose other than as specified in the instruction booklets.
3. Any alteration of any parts or components.

Distributed in the U.S.A. by  
Meccano, Inc.

15 East 26th Street, Suite 1617  
New York, NY 10010

QUESTIONS ABOUT YOUR  
ERECTOR® SET?

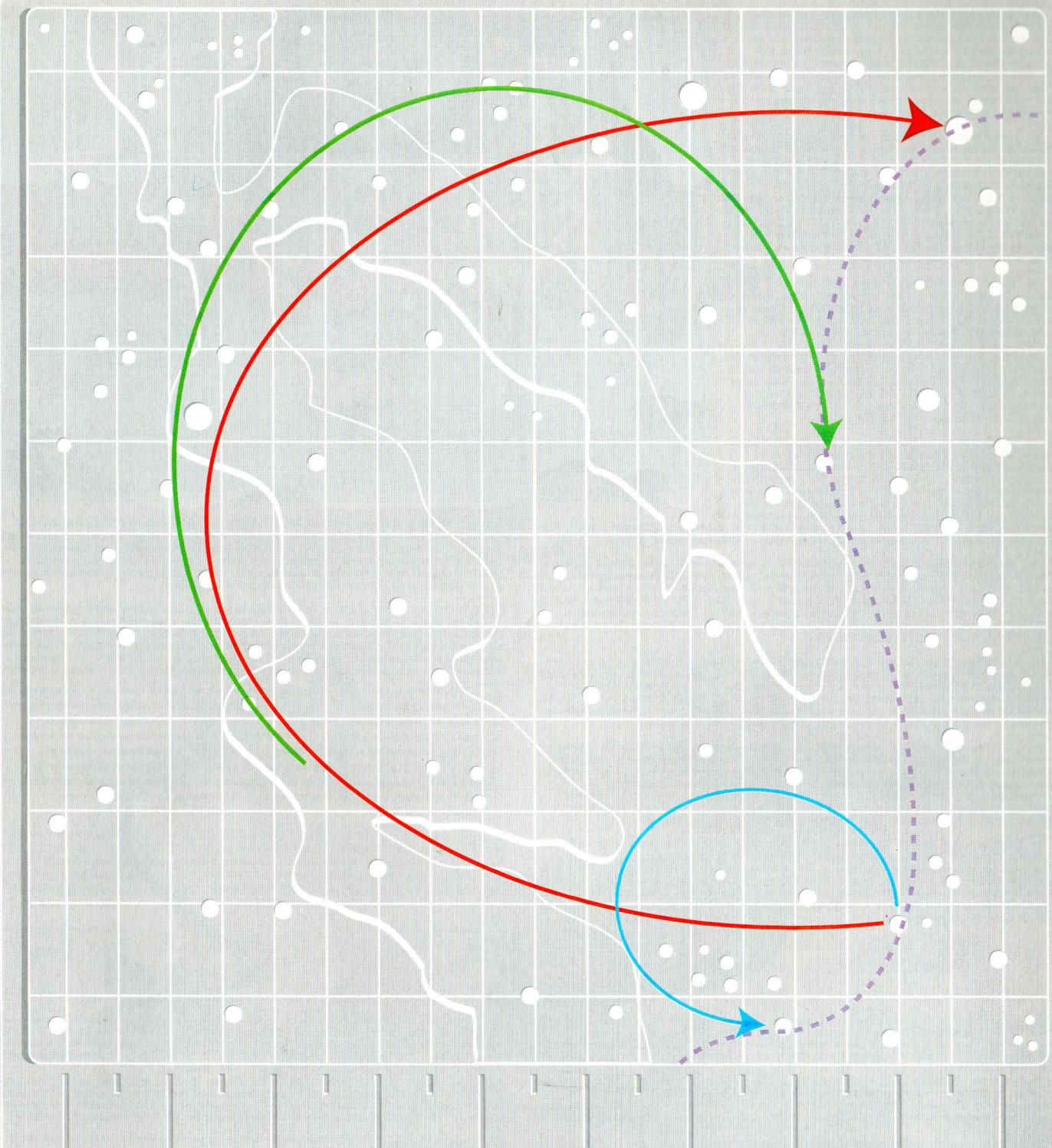
CALL CUSTOMER SERVICE TOLL-FREE  
AT 1-888-4-ERECTOR, EXT. 105  
MONDAY THRU FRIDAY  
9 A.M. - 6 P.M. E.S.T.  
WE'RE HERE TO HELP!

Made in France by:

Fabriqué en France par : Meccano S.A. 363, avenue de Saint-Exupéry - 62100 CALAIS - France -

IMP. CACHE - 62610 BALINGHEM

Hecho en Francia :



MECCANO